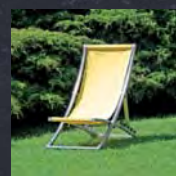
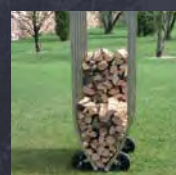
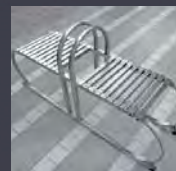
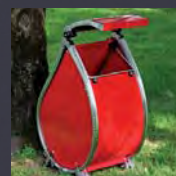


**METALSISTEM<sup>®</sup>**

CATALOGO 2010

Soluzioni versatili per il living moderno

# SUPERINOX



# INDICE INDEX

4

OUTDOOR

Design minimal e accattivante, la linea OUTDOOR è il fulcro della serie SUPERINOX, concepita per arredare e dare carattere agli spazi aperti.

*A captivating minimalist design: the outdoor line is the corner stone of the superinox range - furniture with charm for outdoor environments.*

17

PLAYTIME

Giochi di riflessi e trasparenze, senza dimenticare il vero protagonista: l'acciaio inox. È la linea PLAYTIME, per personalizzare il vostro tempo libero con classe e stile.

*Reflections and silhouettes highlighting the elegance of stainless steel: it's the PLAYTIME line - relax in style and class.*

23

HOME  
OFFICE

Eleganza e stile per arredare il vostro ambiente lavorativo e domestico in modo unico, senza trascurare la funzionalità.

*Uniquely elegant: a stylish furnishing solution for your office or domestic environment - maintaining focus on form and function.*

51

RETAIL

Il miglior biglietto da visita per qualsiasi tipologia di merce vogliate presentare: il perfetto connubio tra praticità e raffinatezza.

*Practical and refined showcasing furniture: a calculated understatement ideal for highlighting the features of any product.*

54

WORK

Una linea moderna e funzionale: ottimi alleati per organizzare al meglio la vostra attività quotidiana.

*Modern and functional: perfect housemates to organise your everyday life.*

# SUPERINOX



Antonello Briosi

“ L’idea prende forma dal contatto con la realtà produttiva, dalla lunga esperienza nella vasta realtà industriale del Gruppo Metalsistem e da un’innata curiosità. Curiosità ma anche intuizione ed una spiccata visione tridimensionale. Non solo “poesia” da designer, ma anche un profondo desiderio di creare “cose” utili.

*An idea that takes form from a grass roots contact with production realities and an extensive experience in the broad based industrial world of the Metalsistem Group in addition to an innate curiosity.*

*A curiosity that coupled with intuition bursts into a three dimensional vision. This is not simply “prose”, but a true desire to create something “useful”.*

”

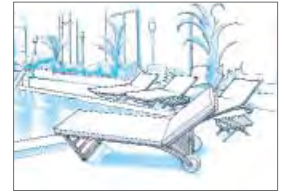
Soluzioni versatili per il living moderno, dal design innovativo ed altamente tecnologico. Realizzate interamente in acciaio inox, inalterabile nel tempo ed ideale nell’utilizzo indoor e outdoor. Un concept di arredo esclusivo made by Metalsistem, che rispetta ambiente e natura per esaltare il vostro stile dell’abitare e la qualità del vivere.

*Versatile solutions for modern living created from highly technological innovative design. Made from stainless steel, impervious to the passing of time, ideal for both indoor and outdoor uses. An exclusive furnishing concept made by Metalsistem, that respects the environment uplifting your life style and your quality of life.*



Design minimal e accattivante, la linea outdoor è il fulcro della serie SUPERINOX, concepita per arredare e dare carattere agli spazi aperti.

*A captivating minimalist design: the outdoor line is the corner stone of the SUPERINOX range. Furniture with charm for outdoor environments.*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00005379**  
lettino / sun bed  
1950 mm | 650 mm | 320 mm

**Art. 00005150**  
cuscino / cushion  
1890 mm | 650 mm | 65 mm

Letto in acciaio inox, perfetto per l'uso esterno, dal design essenziale, innovativo e minimalista; dotato di due ruote posteriori per facilitarne la movimentazione e di schienale regolabile per il massimo comfort. Il cuscino in similpelle è fornito in colore bianco.

*The stainless steel sun bed is perfect for outdoor environments. The large rear wheels facilitate its movement whereas the adjustable back rest provide maximum comfort. The matt is supplied in white.*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00007837**  
schienale / backrest  
630 mm | 540 mm | 615 mm

**Art. 00005150**  
cuscino / cushion  
1890 mm | 650 mm | 65 mm

Schienale per materassino pratico e maneggevole, per chi preferisce una soluzione più "snella" pur non rinunciando al comfort. Lo schienale permette quattro posizioni di appoggio, 14 - 42 - 55 - 66 gradi di inclinazione per soddisfare qualsiasi esigenza.

*Backrest made from stainless steel, ideally suited for swimming pools and gardens: a simple solution of great visual effect. The backrest allows for four different inclination settings, 14 - 42 - 55 - 66 degrees, providing maximum comfort for relax and reading.*

## Chaise *Lorraine*

CHAISE LONGUE | LONG CHAIR



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00005629**  
chaise longue / long chair  
1890 mm | 780 mm | 520 mm

**Art. 00005150**  
cuscino / cushion  
1890 mm | 650 mm | 65 mm



La chaise longue dalla elegante curvatura unisce la funzionalità della sdraio alla comodità del lettino. Sinuosa e leggera, la particolare regolazione a "V" ritaglia un vano porta oggetti.

*The elegant curves of this Chaise Longue is the perfect merger of a functional deck chair with the comfort of a sun bed. The soft curves and the unique "V" height adjustment, doubling as a magazine rack, is the perfect mesh between function and design.*

## Tavo *Lillo*

TAVOLO BASSO | COFFEE TABLE



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00005887**  
610 mm | 300 mm | 270 mm



Tavolino basso concepito per essere abbinato con sdraio e lettini e inserito nei più svariati contesti: bordo piscina, giardino o indoor. Ideale come supporto per bibite, libri e riviste.

*Its exclusive design features create the perfect accompaniment for deck chairs and sun beds. Just think of a pool side lounge or a well groomed garden along with the play of reflecting light gleaming off this décor, and imagine the infinite arrangements that can be made.*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00008103**  
struttura / structure  
1830 mm | 1700 mm | 1990 mm

**Art. 00008120**  
set stoffa e imbottitura  
cover and seating

Dondolo con seduta curvata, concepito per cullare comodamente tre persone. La struttura realizzata interamente in acciaio inox garantisce l'inalterabilità nel tempo, mentre il tessuto di ultima generazione unisce una trama eccezionalmente morbida ad un'elevata qualità. Il tettuccio, con parasole regolabile, è studiato per garantire un agevole accesso alla seduta.

*Comfortable outdoor swing bench made with a stainless steel frame. The cover and seating are made from high quality, water-repellent fabrics, available in a huge range of different colors and patterns. This item is designed to comfortably seat three persons.*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00004832**  
1000 mm | 610 mm | 1030 mm

La semplicità delle linee esalta la comodità della sdraio in acciaio inox, regolabile in tre diverse inclinazioni e assolutamente confortevole. Il telo giallo è antimacchia e idrorepellente - perfetto per l'utilizzo outdoor.

*The simplicity of form underlines the snug feel of this stainless steel deck chair, adjustable and comfortable.*

## Dondo *Lella*

SDRAIO A DONDOLO | *ROCKING DECK CHAIR*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00005443**

1300 mm | 610 mm | 760 mm

Resistente e maneggevole, la sdraio a dondolo dai braccioli curvati si presta per un arredo non convenzionale o per l'utilizzo outdoor.

*Easily handled and of superior durability, the rocking deck chair, with its curved arm rests, is perfect for non conventional indoor furnishing or for outdoor environments.*

## Curva *Tina*

SDRAIO CURVATA | *DECK CHAIR*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00005440**

1060 mm | 610 mm | 1080 mm

La sdraio curvata è un oggetto dal tocco di accogliente eleganza, per un massimo grado di comfort grazie alle 5 diverse regolazioni.

*The curved deck chair has an elegant and welcoming design. It offers five inclination settings to mould perfectly to your comfort zone.*





Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 0005028**  
inox / stainless steel  
410 mm | 380 mm | 950 mm

**Art. 0008772**  
legno / wood  
410 mm | 380 mm | 950 mm

La sedia inox è espressione di versatilità, ideale per completare un arredo di design.

*The stainless steel chair expresses versatility, ideal as a stylish accompaniment to design décor.*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 0005213**  
con piani in inox  
with slatted inox shelves  
840 mm | 670 mm | 750 mm

**Art. 0005214**  
con piani in plastica  
with plastic shelves  
840 mm | 670 mm | 750 mm

Il carrello portavivande, nelle versioni inox o con piani in plastica, esalta l'identità degli spazi, con un tocco di leggerezza e originalità.

*The service table, available in stainless steel or with coloured plastic insert panels, adds a light touch of elegance to your décor.*

## Tavo *Linda*

TAVOLO PIEGHEVOLE | FOLDABLE TABLE



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00007686**  
6 posti / 6 places

1860 mm | 1070 mm | 760 mm

**Art. 00015434**  
8 posti / 8 places

2520 mm | 1070 mm | 760 mm



Tavolo pieghevole e molto robusto realizzato completamente in acciaio inox. L'esclusiva calandratura dei profili conferisce al prodotto un effetto ottico piacevole, esaltandone le caratteristiche "hi-tech". Mediante un pratico pomolo si può sbloccare il sistema e ripiegare il tavolo. Il piano di copertura del tavolo è in PVC trasparente sagomato, blu, flessibile.

*Foldable and solid table made from stainless steel. The legs in "C" shape can be easily folded away through a practical knob device. The cover of the table is made from a transparent, blue, pliable PVC sheet, shaped in accordance with the winding design of the table top.*

## Panca *Milo*

PANCA DOPPIA | DOUBLE SIDED GARDEN BENCH



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00007864** (L1200)

1260 mm | 890 mm | 875 mm

**Art. 00007865** (L1500)

1560 mm | 890 mm | 875 mm

**Art. 00007866** (L1800)

1860 mm | 890 mm | 875 mm



Panca in acciaio inox, dalle linee armoniose, con due sedili contrapposti, disponibile in tre lunghezze standard: 1200/1500/1800 mm.

*Double garden bench. The item is available in three standard dimensions: 1200/1500/1800 mm in length.*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

- Art. 0000593** L900mm  
960 mm | 380 mm | 460 mm
- Art. 0000595** L1000mm  
1060 mm | 380 mm | 460 mm
- Art. 0000594** L1200mm  
1260 mm | 380 mm | 460 mm
- Art. 0000596** L1500mm  
1560 mm | 380 mm | 460 mm

La panchina in acciaio inox: una linea essenziale che esalta le qualità di robustezza e versatilità proprie dell'acciaio.

*The stainless steel bench: clean lines that underline the versatility and strength of steel.*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

- Art. 0000607** L1500  
1560 mm | 560 mm | 850 mm
- Art. 0000608** L1800  
1860 mm | 560 mm | 850 mm

Parchi, giardini, viali, sono solo alcune delle location ideali per la panca "Ester" by Metalsistem. In virtù dell'acciaio inox utilizzato, questa panchina resiste inalterata nel tempo, inserendosi discretamente nell'ambiente, grazie al suo design esclusivo.

*Available in two standard dimensions. Thanks to the stainless steel used for its production, this item is highly suitable for outdoor uses and impervious to the passage of time.*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00008351**

panca grande / large bench  
1080 mm | 420 mm | 750 mm

**Art. 00008350**

panca piccola / small bench  
730 mm | 420 mm | 750 mm

**Art. 00008349**

panca bambino / infant seat  
730 mm | 420 mm | 750 mm

**Art. 00008352**

kit giuntura / connection kit



Una serie di tre panche modulari che, grazie alla particolarità delle forme, presenta un design piacevole e insolito. Le diverse configurazioni, interconnessioni e collegamenti con fioriere consentite dai tre elementi rendono queste panche ancora più originali e versatili nell'utilizzo. Una nota particolare: la panca ribassata che rende più agevole la seduta dei bambini.

*Available in three different dimensions, these modular park benches can be connected to the "fior-FLORA" flower boxes or interconnected among themselves, allowing for varying configurations. The element featuring a lower seating has been specifically designed for children.*

Bench *Iva*

## PANCA MODULARE | GARDEN BENCH



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

inox / stainless steel

**Art. 00009605**

965 mm | 425 mm | 755 mm

**Art. 00009607**

1265 mm | 425 mm | 755 mm

**Art. 00009609**

1565 mm | 425 mm | 755 mm

legno / wood

**Art. 00009606**

965 mm | 425 mm | 755 mm

**Art. 00009608**

1265 mm | 425 mm | 755 mm

**Art. 00009610**

1565 mm | 425 mm | 755 mm



Questa serie di panche modulari si presta perfettamente all'utilizzo outdoor ed assume un design moderno grazie anche alla particolarità dei fianchi rialzati, che fungono da schienale/bracciolo. È inoltre disponibile una versione con i longheroni centrali in legno, che caratterizzano ulteriormente quest'oggetto.

*Modular series of garden benches with rounded armrests, featuring a minimalist design. Made from stainless steel, the items are perfectly suitable for the outdoor environment. The "bench-IVA" series is also available in a variation with wooden seating support bars.*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

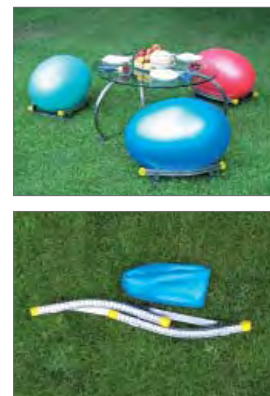
**Art. 00005103**  
380 mm | 360 mm | 470 mm

Il perfetto connubio tra solidità, funzionalità e design: lo sgabello in acciaio inox. Per uno stile accattivante e moderno.

*A perfect merger of solidity and functional design: the stainless steel stool. For a captivatingly modern style.*

SEDUTA "A UOVO" | COLOURFUL EGG-SHAPED SEATING

Egg *Idio*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00010211** blu / blue  
700 mm | 500 mm | 520 mm

**Art. 00010212** rosso / red  
700 mm | 500 mm | 520 mm

**Art. 00010213** verde / green  
700 mm | 500 mm | 520 mm

**Art. 00010214** argento / silver  
700 mm | 500 mm | 520 mm

Seduta in gomma colorata, con supporto in acciaio inox. Unico nel suo genere, questo originale e simpatico "uovo" è concepito per caratterizzare terrazze e giardini creando un'atmosfera divertente - sia per grandi che per bambini. Il cuscino ad uovo è ospitato nella struttura inox di contenimento, che garantisce un'ottima stabilità.

*Elastic, colourful, egg-shaped seating made from high-tech rubber, resting on a stainless steel support frame. This cheerful item can be used in both indoor and outdoor environments, creating a funny and enjoyable atmosphere wherever it is used. The seating is perfectly kept in place by the stainless steel frame at the bottom which provides utmost stability.*



Sistema modulare per la creazione di recinzioni e parapetti, realizzato completamente in acciaio inox. Grazie alla materia prima utilizzata, risolve qualsiasi problema legato ai fenomeni atmosferici che tipicamente affligge le recinzioni tradizionali. Oltre a resistere inalterata nel tempo, ReCinzia presenta un design lineare ed elegante, prestandosi perfettamente a qualsiasi contesto, dal più hi-tech al rustico.

*Modular fencing & parapet constructions made from stainless steel, featuring the unmistakable and elegant design of the SUPERINOX upright section. This system is impervious to the passing of time.*





Questo originale elemento a goccia si integra perfettamente con tutta la serie di prodotti SUPERINOX concepita per l'arredo urbano e può essere disposto in batteria per diversificare la raccolta. Grazie ai quattro colori disponibili - verde, rosso, azzurro e giallo - è possibile infatti distinguere la destinazione dei diversi prodotti, oltre a creare un simpatico "punto" di colore all'interno delle zone verdi urbane ed extraurbane piuttosto che nelle svariate collocazioni dove queste piccole oasi ecologiche possono essere inserite. La struttura è dotata di ganci di fissaggio che ospitano comodamente un sacco da 60 litri mentre il frontale è incernierato ed apribile per permettere un'agevole estrazione del sacco pieno. La struttura è inoltre dotata di un tettuccio per proteggere il sacco dalla pioggia.

*The METALSISTEM waste bin with its unmistakable design can be used as a stand-alone item or interconnected, to build a recycling point. The variety of colours in offer can be used to identify the various types of domestic refuse and recyclables. This container is equipped with inner hooks, to easily place the waste bag. The container also features a hinged front wicket which allows the full waste bag to be removed with the utmost of ease and comfort. Whereas a top cover protects the container from rain.*

colore / colour	contenitore per rifiuti waste bin	elemento aggiuntivo add-on unit
dimensioni (LxPxA) / dimensions (LxDxH)	420 mm   570 mm   940 mm	420 mm   570 mm   940 mm
verde / green	<b>Art. 00009767</b>	<b>Art. 00009771</b>
rosso / red	<b>Art. 00009768</b>	<b>Art. 00009772</b>
azzurro / light blue	<b>Art. 00009769</b>	<b>Art. 00009773</b>
giallo / yellow	<b>Art. 00009770</b>	<b>Art. 00009774</b>





La nuova fioriera in acciaio inox non si deforma, non si danneggia, non si deteriora; utilizza un innovativo sistema di ricircolo dell'aria e di isolamento dai raggi del sole che favorisce un'ottimale crescita delle piante. Raffinata nella sua semplicità e particolarmente indicata per l'arredo urbano, conferisce eleganza agli spazi aperti ma arreda in maniera originale anche gli interni

*Made from stainless steel, this flower box is extremely resistant and does not deform, damage or rot. The flower box can be integrated with benches, front and side seating.*

L (mm)	fioriera flower box	sedile frontale front seat	panca integrated bench
600	<b>Art. 00006757</b>		
900	<b>Art. 00006758</b>	<b>Art. 00006765</b>	<b>Art. 00006761</b>
1200	<b>Art. 00006759</b>	<b>Art. 00006766</b>	<b>Art. 00006762</b>
1500	<b>Art. 00006760</b>	<b>Art. 00006767</b>	<b>Art. 00006763</b>
sedile laterale / side seat	<b>Art. 00006764</b>		







SUPERINOX - CATALOGO 2010

Giochi di riflessi e trasparenze, senza dimenticare il vero protagonista: l'acciaio inox. È la linea PLAYTIME, per personalizzare il vostro tempo libero con classe e stile.

*Reflections and silhouettes highlighting the elegance of stainless steel: it's the PLAYTIME line. Relax in style and class.*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00007059**

700 mm | 760 mm | 1790 mm



Il componente espositivo per la presentazione di un menù o di un programma della serata è realizzato in INOX e cristallo sagomato. Le forme curve e la qualità dei materiali utilizzati creano un insieme armonioso che può inserirsi in qualsiasi ambiente.

*This easel, made from stainless steel and glass, is perfectly suited for restaurant menu or event displays. Its natural curves combined with the quality of the materials used create a harmonious ensemble that is at home in any environment.*

Tri *Poldo*

SGABELLO A TRE GAMBE INOX | STOOL WITH TRIPOD BASE



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00007811**  
inox/stainless steel

190 mm | 190 mm | 525 mm

**Art. 00007814** (giallo/yellow)

**Art. 00007815** (bianco/white)

**Art. 00007816** (nero/black)

**Art. 00007817** (rosso/red)

**Art. 00007818** (blu/blue)



Simpatico sgabello tripode disponibile in varie finiture. La versione base viene fornita con struttura in acciaio inox e sedile in legno lamellare, mentre la gamma colorata prevede cinque varianti ed un sedile in MDF laccato nero.

*Pleasing stools with tripod base, available in a range of finishes. The standard version is made with a stainless steel frame and a wooden seat. Also available in five coloured versions with black lacquered seats.*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00006871**  
sgabello alto  
bar stool - high version  
350 mm | 350 mm | 830 mm

**Art. 00006916**  
sgabello basso  
bar stool - low version  
350 mm | 350 mm | 510 mm

Proposti in due altezze e con una comoda seduta in legno di faggio lamellare, gli sgabelli Vien-Rose sono estremamente funzionali e robusti, adatti all'outdoor come all'indoor.

*The ideal accompaniment for the "Tre-Jolie" bar tables. Offered in two heights with comfortable beech wood seats.*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00006868**  
tavolo bar basso  
bar table - low version  
850 mm | 850 mm | 810 mm

**Art. 00006860**  
tavolo bar alto  
bar table - high version  
850 mm | 850 mm | 1160 mm

Cristallo e acciaio, giochi di trasparenze e riflessi, eleganza e solidità: il tavolino in inox fonde in sé un indiscutibile pregio estetico con la robustezza propria della sua materia prima e si inserisce in maniera sempre sofisticata in contesti di intrattenimento e incontro.

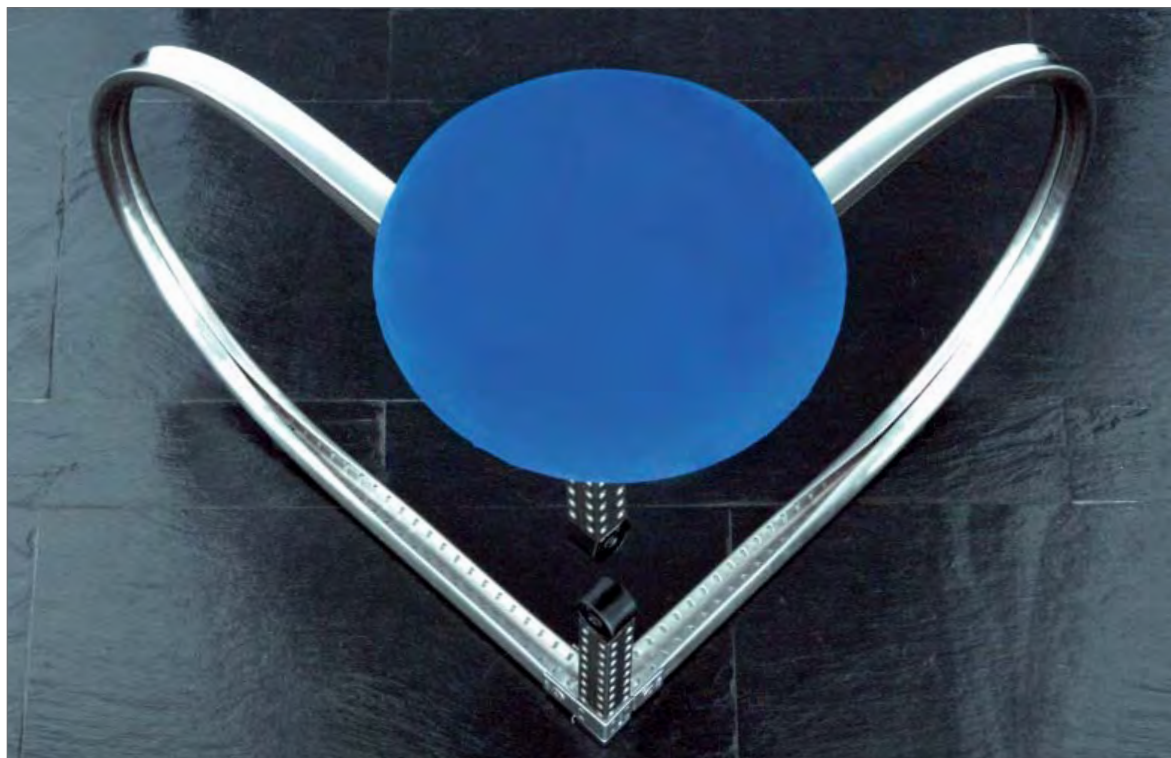
*Bar tables made from stainless steel, with glass top. Offered in two different heights.*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00008136**

660 mm | 660 mm | 620 mm



Seduta in acciaio inox, fuori dagli schemi, per una clientela esigente, ricercata ed anticonformista. L'ergonomia è vivace ed attiva: la piacevole flessibilità della seduta in morbido tessuto imbottito, è un'esperienza da provare. Design intraprendente, che pulsa come il cuore che la forma della seduta richiama, per un'atmosfera conviviale in tutti i luoghi d'incontro.

*Design stool that redefines and challenges an aesthetic context. A stylish and innovative "out of box" concept for creative forethinkers. Its lively and expressive lines create a daring contrast of form; a pleasing softness underlined by a seating experience that must be tried to be believed. An enterprising heart felt design that beats conviviality in all social environments.*

Tavo *Divo*TAVOLINO CON PIANO IN VETRO | *TABLE WITH CRYSTAL GLASS TOP*

Dimensioni (ØxA)  
Dimensions (ØxH)

**Art. 00008235**

tavolo alto / high  
Ø 1160 x h 725 mm

**Art. 00008250**

tavolo basso / low  
Ø 1160 x h 525 mm



Tavolino in acciaio inox e vetro circolare, disponibile in versione bassa ed in versione alta. La struttura calandrata a forma di cuore richiama la seduta "sedi-DIVA".

*Designed to complement the "sedi-DIVA" chairs. The table is available in two different versions - low & standard height.*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00008408**  
struttura / structure  
620 mm | 460 mm | 1600 mm

Supporto per biciclette studiato sia per i grandi appassionati che per i semplici amatori. Dedicato non solo alla fedele due ruote, ma anche a tutti gli accessori correlati, casco, guanti, scarpe e borracce; ogni oggetto è in ordine e perfettamente collocato. La struttura permette di posizionare la bicicletta preservando telaio, ruote, nastri, manubrio etc.

I supporti regolabili si adattano ai diversi modelli di bici presenti sul mercato. Relax-Bike è pieghevole, leggero e robusto e grazie alla sua struttura in acciaio inox è antiraffio, antimacchia ed inalterabile nel tempo.

*Perfectly suited for both professionals and genuine bike lovers. This item has been designed to hold the bike safeguarding its frame, wheels and handlebars, whilst providing comfortable support for accessory items such as helmets, gloves, shoes, water bottles: each item is perfectly in order and within easy reach. The adjustable supports of the bike stand allow the item to be adapted to varying bike models available on the market. "Relax-BIKE" is foldable, light and strong. Thanks to its stainless steel structure, it is also scratch and stain proof.*





Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00008485**  
porta bici / bike stand  
410 mm | 605 mm | 330 mm

**Art. 00008486**  
archetto aggiuntivo  
add-on module  
410 mm | 605 mm | 330 mm

Sistema modulare di portabiciclette: il modulo base permette la posizione di una singola bicicletta ma può essere ampliato con un secondo archetto che permette la collocazione di un'altra bicicletta, contrapposta. La modularità del sistema permette giochi costruttivi in linea, a serpentina, a muro, ecc, soddisfacendo le più svariate esigenze di personalizzazione dell'area da attrezzare.

*Available in starter and add-on-units. The starter module holds one bike. By joining an add-on-module, two opposing bikes can be safely hold within the system. The modular design of this item allows for many varying configurations to suit all requirements.*



SUPERINOX - CATALOGO 2010

Eleganza e stile per arredare il vostro ambiente lavorativo e domestico in modo unico, senza trascurare la funzionalità.

*Uniquely elegant: a stylish furnishing solution for your office or domestic environment, maintaining focus on form and function.*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00005929**  
mobile porta tv / tv table  
1070 mm | 515 mm | 305 mm

**Art. 00005932**  
kit supporto tv / tv support kit  
L=610 mm



Le linee accattivanti di questo tavolino, le dimensioni compatte e l'utilizzo del ripiano in plastica colorata, ne fanno un oggetto giovane che porta freschezza nell'abitare. Con l'apposito kit di supporto diventa un pratico porta TV per monitor fino a 32".

*Colourful TV table with slatted top and arched support frame, in connection with a plastic shelf level that can be used as magazine rack or as a support for DVD players etc. Suited for monitors of up to 32".*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00005708**  
mobile porta tv / tv table  
1070 mm | 530 mm | 270 mm

**Art. 00005932**  
kit supporto tv / tv support kit  
L=610 mm



Questo tavolino dal design minimal si abbina perfettamente allo stile dei più attuali schermi tv grazie al kit supporto monitor che permette di posizionare lo schermo a diverse altezze. Il piano a grata sostenuto da due montanti ricurvi crea un pratico vano porta riviste, CD etc.

*The modern lines of this item make it perfectly suited to the stylish new generations of flat screen monitors. The monitor support kit enables monitors up to 32" to be set at varying heights.*





Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00005939**  
mobile porta tv / tv table  
1070 mm | 530 mm | 410 mm

**Art. 00005932**  
kit supporto tv / tv support kit  
L=610 mm

Tavolino multifunzionale con piano di appoggio, sostenuto da un elemento a "spicchio" che lo fa risultare come sospeso, esaltando la leggerezza dell'insieme. Anche questo modello è assolutamente compatibile con il kit supporto monitor.

*TV table or side table, with an airy design.*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00006464**  
640 mm | 360 mm | 1110 mm

Oggetto semplice e funzionale, ma allo stesso tempo elegante e di design, il porta monitor "Viky" presenta un ingombro estremamente ridotto e si presta ad essere inserito con estrema facilità in qualsiasi ambiente. Anch'esso permette di ancorare il monitor all'altezza desiderata, per una visione "su misura".

*TV stand with an elegant, minimalist design, at a very competitive price.*

## Porta *Videlmo*

PORTA MONITOR CON PIANI MULTIFUNZIONALI  
TELEVISION STAND WITH MULTIPURPOSE SHELF LEVELS



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00006404**

piccolo / small

530 mm | 430 mm | 1100 mm

**Art. 00006405**

medio / medium

630 mm | 430 mm | 1110 mm

**Art. 00006406**

grande / large

830 mm | 430 mm | 1110 mm



Caratterizzato da un doppio piano di appoggio di diverse dimensioni che può scorrere longitudinalmente e da una elegante calandratura nella base, il porta monitor consente configurazioni personalizzabili e funzionali, a seconda del gusto e delle necessità.

*TV stand provided with two multifunction shelf levels, to support DVD players, magazines and alike.*

## Zigo *Zago*

PORTARIVISTE | BOOKSHELF



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00007198**

modulo base / starters module

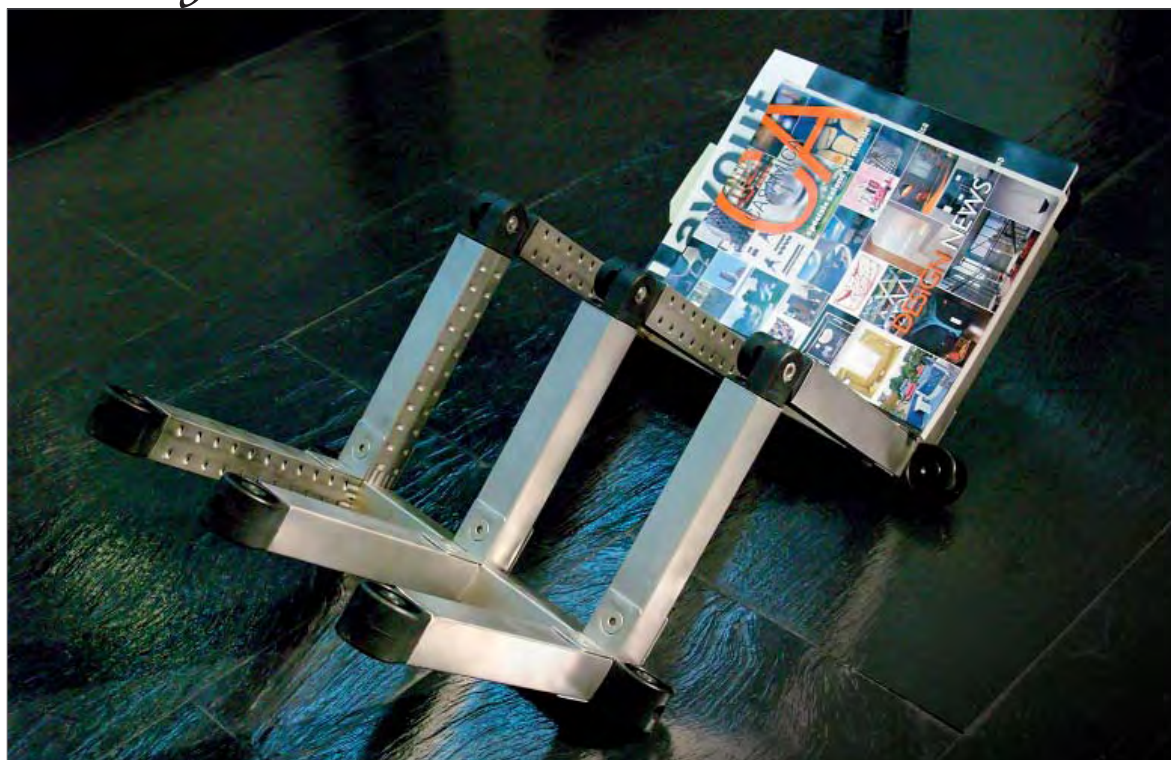
700 mm | 370 mm | 210 mm

**Art. 00007201**

modulo aggiuntivo

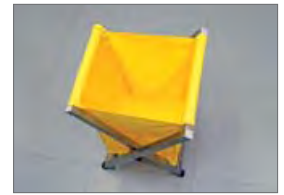
add-on module

360 mm | 370 mm | 210 mm



Un sistema modulare porta libri e riviste che si sviluppa lungo moduli componibili a zigzag: al modulo base si possono aggiungere i moduli successivi che ne consentono l'evoluzione desiderata. Questo sistema può essere poggiato a terra oppure fissato a muro.

*An innovative bookshelf made from extendable modular components creating a zig zag pattern. The starter module can be extended with add-on modules in order to obtain the desired length. The desired inclination of the components can be set simply by loosening the knuckle joints.*

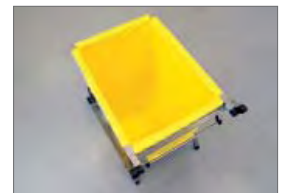


Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00005871**  
530 mm | 530 mm | 720 mm

Cesto portabiancheria pieghevole, dalla struttura semplice e leggera. Si tratta di un oggetto di uso quotidiano, funzionale, capiente ma di ingombro ridotto. Richiudibile, assolutamente igienico ed antimuffa si adatta a qualsiasi ambiente.

*Laundry basket, made from stainless steel, perfectly suited to both domestic and industrial uses. Small in size yet with ample capacity, practical and hygienic thanks to its stainless steel frame. Can take large loads and hard knocks without ever losing form.*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00005872**  
1100 mm | 700 mm | 880 mm

Grazie alle caratteristiche di igienicità ed antimuffa dei materiali, il pratico sacco porta biancheria da 286 litri è particolarmente indicato per un utilizzo professionale, industriale o alberghiero.

*Designed for industrial or hotel applications, the modular laundry trolley is made from stainless steel. The laundry bag has a 286 litre capacity, particularly suited to professional use where storage capacity, convenience, hygiene and mould resistance are fundamental.*



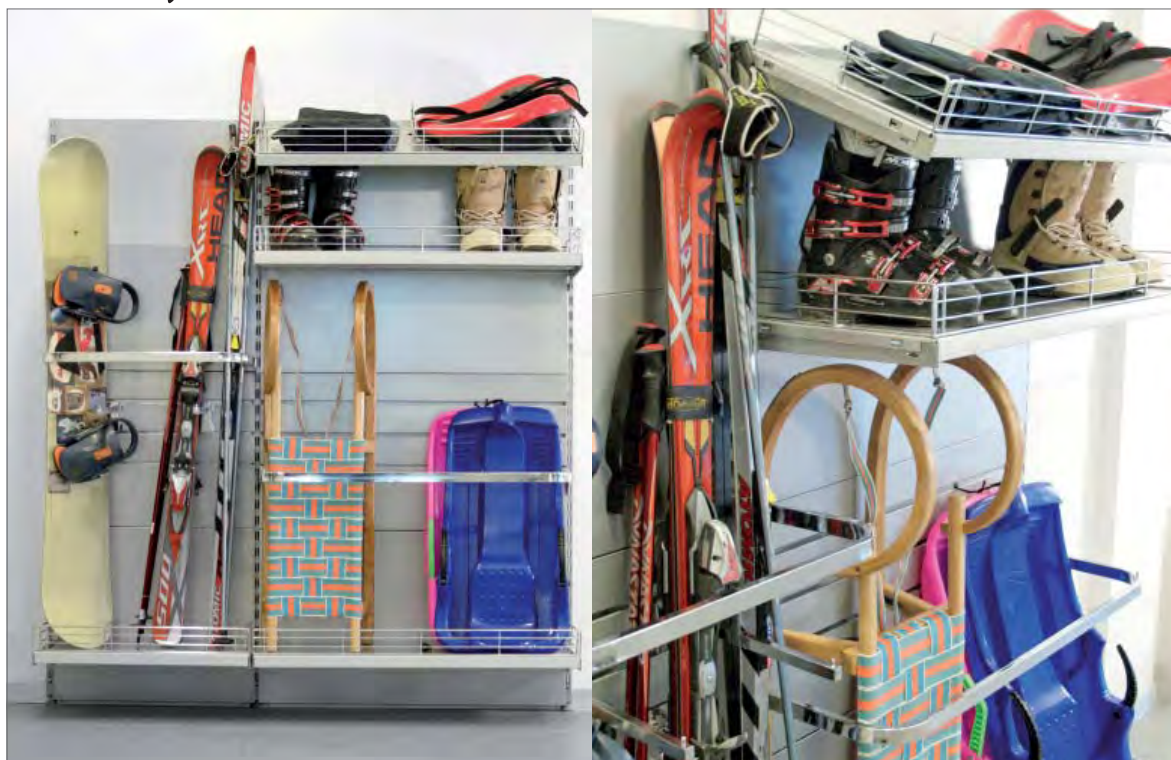
Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00009271**  
struttura / structure  
1700 mm | 680 mm | 1070 mm

Stenditoio pieghevole, estremamente robusto e inalterabile nel tempo, con due supporti laterali per poter appendere anche capi su grucce. I cavi sono in acciaio rivestito in gomma e possono essere regolati garantendo sempre una perfetta tensione.

*Foldable, space saving, drying clothing rack. This item is lightweight but extremely sturdy and has been designed to hold heavy garments. With two lateral supports for added space. The clothing lines are made from wire with a rubber covering and are adjustable to ensure perfect tension.*

Free *Style*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00009034**  
Kit struttura / Starter item  
**Art. 00009036**  
Kit base / Basic kit L=1000 mm  
**Art. 00009035**  
Kit base / Basic kit L=665 mm  
**Art. 00009040**  
Kit piani / Shelf kit L=1000 mm  
**Art. 00009039**  
Kit piani / Shelf kit L=665 mm  
**Art. 00009038**  
Kit wear / Wear kit L=1000 mm  
**Art. 00009037**  
Kit wear / Wear kit L=665 mm

Kit versatile studiato per l'organizzazione degli ambienti domestici, dalla cabina armadio, alla dispensa, fino alla cantina. Disponibile in due lunghezze e con kit accessori che ne permettono la personalizzazione.

*Simple and multipurpose shelving kit for domestic applications, free-STYLE is available in two different length options, 1000 mm and 665 mm. The unit can be equipped with shelf levels which are easily adjustable in height, hanging garment tubes, hooks, rods, to suit varying needs.*

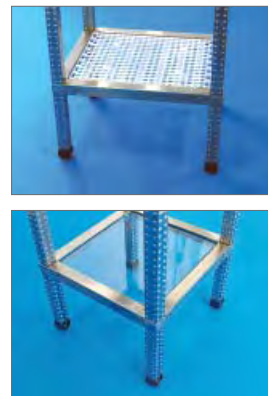


Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00007049**  
490 mm | 490 mm | 1410 mm

Colonna portabiancheria in acciaio inox dotata di quattro scomparti in cotone con chiusure a velcro che consentono, oltre ad un elevato volume di contenimento, di differenziare la biancheria in base al colore o al tessuto.

*Linen Rack made from a stainless steel frame and four cotton bags with a large storage capacity, velcroed around the frame. A practical aid which perfectly fits into laundries and generally into any domestic environment.*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00007232**  
460 mm | 380 mm | 1410 mm

**Art. 00007274**  
kit piani in vetro  
glass shelves kit

**Art. 00007273**  
kit piani in legno  
wooden shelves kit

Elemento d'arredo a colonna, multifunzione, in acciaio inox, concepito con quattro ripiani in plastica, ma personalizzabile con piani in vetro o in legno multistrato con doppia impiallacciatura di frassino.

*Modular multipurpose shelf kit made from stainless steel. Its' standard version is conceived with perforated plastic panels. The shelf kit can be customized with a set of glass shelf panels or with wooden insert panels featuring an ash veneer.*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00006660**

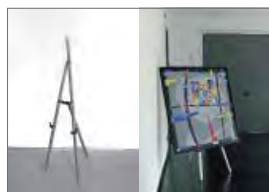
360 mm | 270 mm | 1770 mm



Porta depliant in acciaio inox: un modo raffinato per presentare cataloghi, brochure e materiale informativo. Le sue linee appena curvate ne fanno una struttura dallo sviluppo verticale, leggera e modulare. È attrezzato inoltre con pomoli per accogliere borse.

*Modular structure with three levels in height, easily adjustable, to accommodate brochures and information material of varying dimensions. On its rear side, hooks for bags.*

L' *Esposito*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

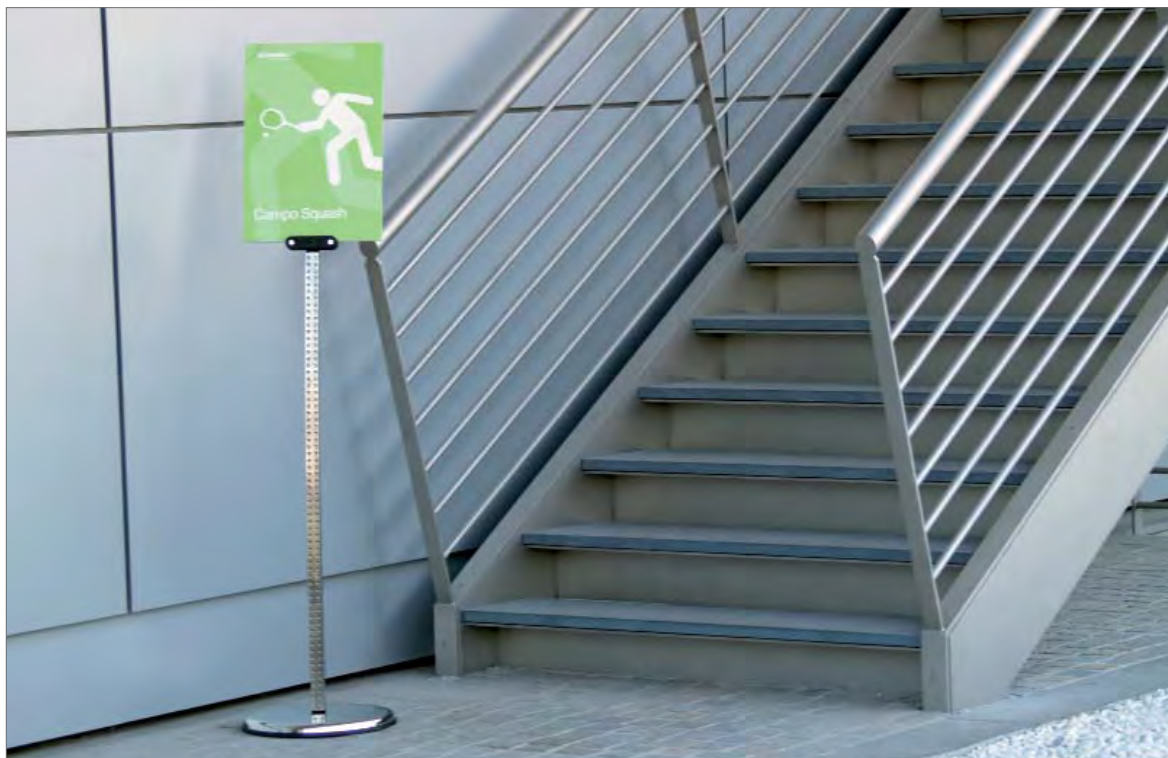
**Art. 00005511**

610 mm | 730 mm | 1870 mm



Espositore modulare treppiede, per valorizzare l'esposizione di quadri, pannelli, posters ecc. ed inserirsi in maniera elegante e discreta in mostre, sale meeting o percorsi illustrativi.

*Tripod shaped modular exposition easel highlights any exposition elegantly merging into the back drop of exhibits, meeting rooms or conference centres.*

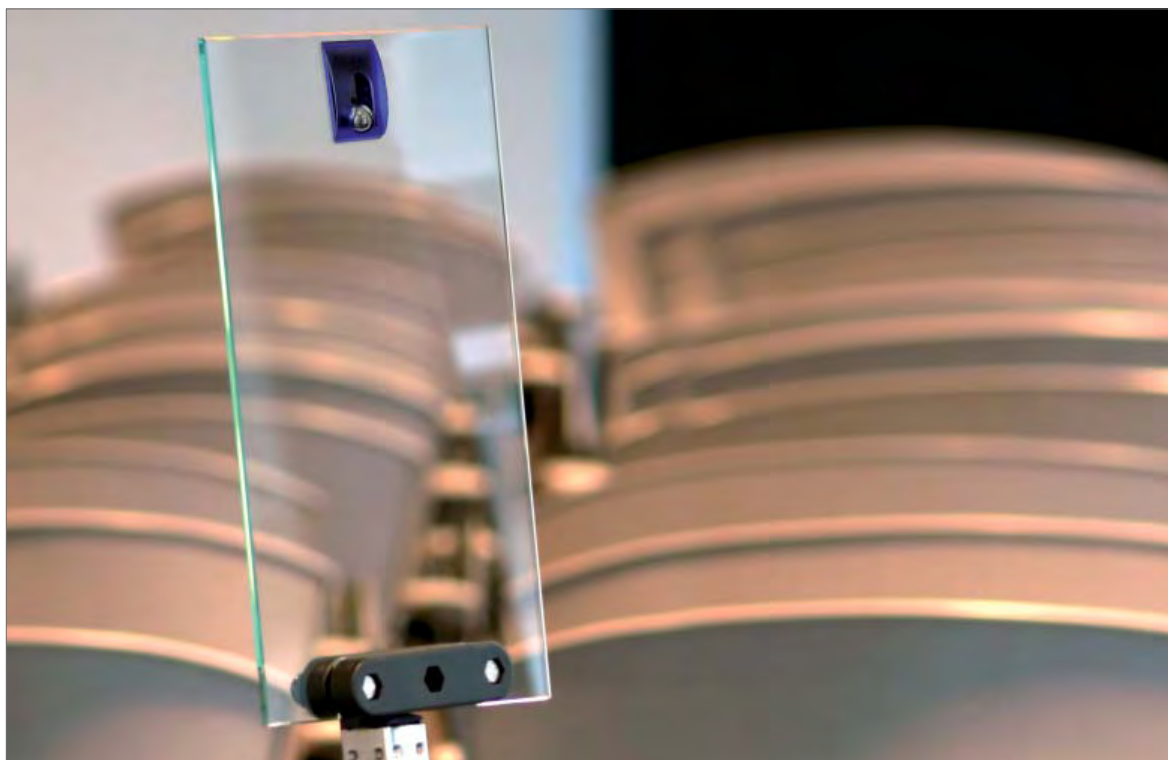


Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00007965**  
400 mm | 400 mm | 1200 mm

Struttura autoportante per pannelli segnaletici, per interno ed esterno. Questi possono avere uno spessore massimo di 6 mm e si serrano a "pinza" su una superficie di 12x125 mm. Sostituendo la vite di serraggio è possibile ospitare pannelli di spessore maggiore.

*Stainless steel stand featuring a minimalist design, suitable for inside and outside use. The system can accept signs of gauges of up to 6 mm, fixed on a surface area of 12x125 mm by means of a pincers device.*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00008547** (A4)  
330 mm | 240 mm | 6 mm  
**Art. 00008546** (A3)  
330 mm | 450 mm | 6 mm

Accessorio per l'articolo "pa-LUCIO": in cristallo, con molletta e sfera in acciaio, permette l'affissione di fogli formato A4 e A3. Il cristallo può essere posizionato in orizzontale o in verticale. Utilizzando un pennarello per vetri, l'elemento si trasforma in un'elegante lavagna.

*Accessory item for the "pa-LUCIO" stand. A crystal glass support, equipped with a plastic spring clip containing a steel ball which allows paper sheets to be stuck up to the support without the need of using adhesive tapes or similar. Using a fibre tip pen, the glass support elegantly transforms into an announcement board. Available for both DIN-A-4 and DIN-A-3 formats. It may be positioned either horizontally or vertically.*

## Porta *Billy*

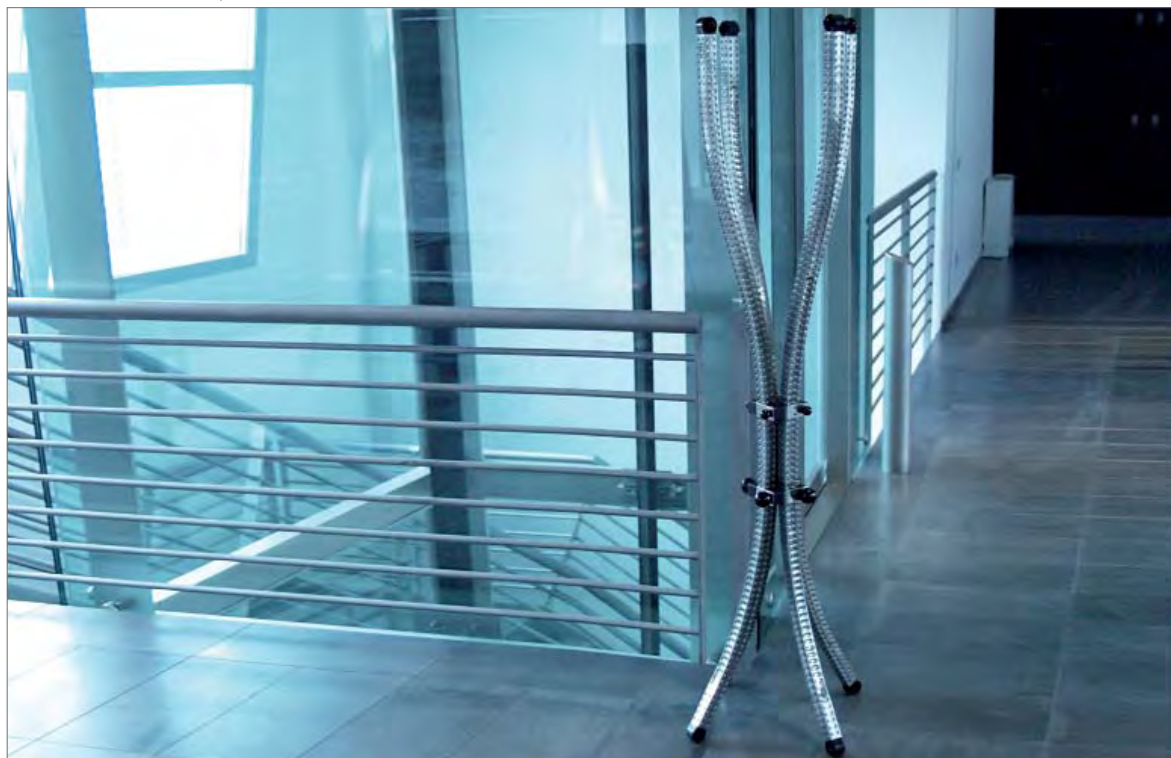
PORTA ABITI | COAT HANGER



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00006639**

550 mm | 550 mm | 1770 mm



Porta abiti in acciaio inox: un oggetto pratico e sempre utile che si inserisce in maniera discreta nei contesti più diversi. È composto da quattro montanti calandrati che con raffinata semplicità si uniscono nella parte centrale fornendo così tre livelli di aggancio.

*Modular and elegant coat hanger, providing multiple hooks at varying heights.*

## Servo *Titti*

SERVOMUTO | MULTIFUNCTIONAL VALET STAND



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00007527**

460 mm | 340 mm | 1595 mm



Complemento d'arredo multifunzionale, con la vocazione del guardaroba. I suoi quattro profili di supporto sono sfalsati per permettere una migliore disposizione degli abiti. Lateralmente ci sono otto pomoli tondi a cui si possono agganciare abiti ed accessori.

*Multifunctional valet stand made from stainless steel. The item can also be used as a stylish towel rack. Its four supports are adjustable in height and have been placed on either side of the frame, for increased handling comfort. The stand is also equipped with eight lateral buttons, to accommodate accessories or clothes.*





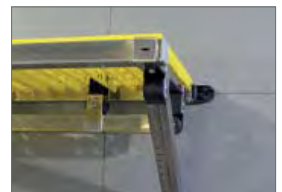
Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00005411**  
monofrente / single sided  
1500 mm | 360 mm | 1920 mm

**Art. 00005410**  
bifrente / double sided  
1500 mm | 520 mm | 1920 mm

**Art. 00005096**  
panchina L1500 / L1500 bench

Il kit spogliatoio, nelle due versioni, combinato alla panchina, permette di trasformare quest'ultima in uno spogliatoio completo e funzionale.  
*The two versions of the cloak room kit transform a standard stainless steel bench into a fully functional cloak room bench.*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00005466**  
mensola appendiabiti  
cloak room shelf  
1510 mm | 360 mm | 340 mm

**Art. 00005096**  
panchina L1500 / L1500 bench

Per la serie dedicata allo spogliatoio, la mensola appendiabiti per fissaggio a muro dotata di utili agganci per abiti e cappelliera.  
*The cloak room shelf forms part of the cloak room series of products. It is fixed to the wall and includes handy coat hooks and hat rack.*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00006599**

struttura / structure

1250 mm | 1250 mm | 720 mm

**Art. 00005307**

pianale mini / mini desktop

2000 mm | 2000 mm | 30 mm

**Art. 00005308**

pianale maxi / maxi desktop

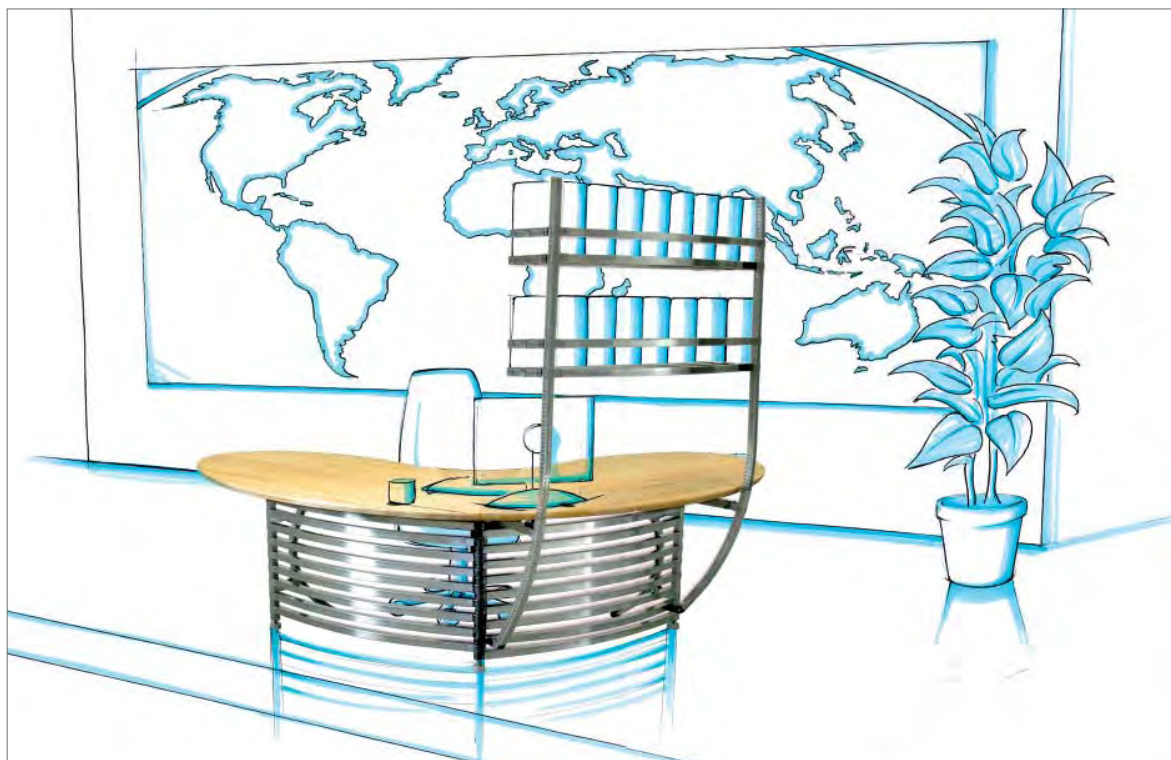
2460 mm | 2460 mm | 30 mm

La scrivania "Boomer-Angy", mini e maxi, è una proposta funzionale, accattivante ed ergonomica per l'arredo ufficio ed indoor.

*The "boomer-Angy" mini and maxi desks are functional ergonomic items, featuring a stylish design, conceived for modern office areas.*

Estens *Ina*

KIT LIBRERIA | BOOKSHELF KIT



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

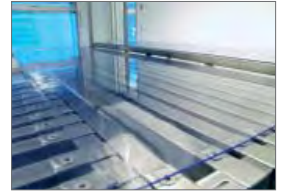
**Art. 00006897**

estensione / bookshelf extension

1260 mm | 600 mm | 1800 mm

Il kit porta libri, estensione modulare in altezza, arricchisce in funzionalità e design la scrivania "boomer-Angy".

*The book shelf kit including its practical book rests is a modular height extension for the "boomer-Angy" desk.*



Soluzioni ideali per ridistribuire velocemente gli spazi di un ufficio e arredarlo in maniera versatile, la scrivania in acciaio inox, la sua appendice "dattilo" e le librerie, consentono configurazioni ottimali per il lavoro, senza trascurare il tocco "fashion" del rivestimento in PVC azzurrato.

*An ideal solution for a swift reorganisation of the office environment. This ergonomically designed stainless steel desk, side runner and integrated book shelf create an optimal environment for a work station with a "touch of design" provided by the blue PVC top.*

dimensioni (LxPxA) / dimensions (LxDxH)	monofronte / single sided unit	aggiunta / add-on-unit
1260x1030x1780	<b>Art. 00005948</b>	<b>Art. 00006356</b>
1560x1030x1780	<b>Art. 00005949</b>	<b>Art. 00006357</b>
1860x1030x1780	<b>Art. 00005950</b>	<b>Art. 00006358</b>
Dattilo / PC side table	<b>Art. 00006362</b>	



Dimensioni (ØxA)  
Dimensions (ØxH)

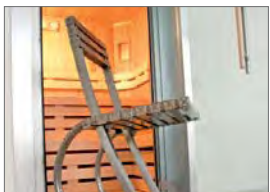
**Art. 00008067**  
Ø 55 mm | H 2500 mm

Soluzione espositiva verticale che sfrutta le innumerevoli possibilità di connessione del montante SUPERINOX. L'assieme si installa a pressione fra pavimento e soffitto. È possibile variare l'altezza del montante da 2,54m fino a 2,72m attraverso due giunti regolabili forniti in dotazione.

*Thanks to a wide range of accessories that can be connected to the upright section, the system allows to easily achieve tailor made partitioning solutions for each environment. The upright section is being located through pressure between floor slab and ceiling.*

Su e *Ginsy*

SEDIA MOLLEGGIATA | DESIGN CHAIR



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00008186**  
inox / stainless steel  
425 mm | 555 mm | 995 mm

**Art. 00008775**  
legno / wood  
425 mm | 555 mm | 995 mm

Sedia "elastica", dal design particolare. Le gambe calandrate conferiscono alla seduta un confortevole effetto molleggiato. Disponibile in acciaio inox o con seduta e schienale in listelli in legno

*Thanks to its curved frame, this design chair provides a surprising and well sprung seating experience.*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

inox / stainless steel  
**Art. 00005394** (H830mm)  
540 mm | 440 mm | 810 mm  
**Art. 00005393** (H930mm)  
550 mm | 440 mm | 910 mm

legno / wood  
**Art. 00008774** (H830mm)  
540 mm | 440 mm | 810 mm  
**Art. 00008773** (H930mm)  
550 mm | 440 mm | 910 mm

Espressione di cura e originalità, le sedie pieghevoli in acciaio inox conferiscono con il loro look particolare, eleganza ed esclusività all'arredo, senza trascurare la funzionalità.

*The unique design and attention to detail of the foldable stainless steel chairs give a touch of class and lovely elegance to your decor.*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00008940**  
inox / stainless steel  
360 mm | 500 mm | 950 mm

**Art. 00008941**  
legno / wood  
360 mm | 500 mm | 950 mm

Sgabello bar molleggiato, con seduta ammortizzata. La qualità dei materiali e la cura nelle finiture, nonché il particolare design, rendono questo prodotto un elemento di arredo elegante. Disponibile in acciaio inox o con seduta e schienale in listelli di legno.

*Design Bar Stool, providing a comfortable and well sprung seating experience. Thanks to the prime quality materials used for its manufacture and its unique design, the item is highly pleasing to the eye and can be used in varying environments.*

## Ergo *Nadia*

SGABELLO MEDIO "A GOCCIA" | DESIGN STOOL



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00009221**

inox / stainless steel

360 mm | 420 mm | 890 mm

**Art. 00009222**

legno / wood

360 mm | 420 mm | 890 mm

**Art. 00009245**

cuscino / cushion

365 mm | 315 mm | 35 mm



Sgabello di altezza leggermente inferiore rispetto al modello "conforTESIO", con una seduta naturalmente ammortizzata. Elegante e moderno, si colloca perfettamente nello spazio domestico, conferendo un tocco d'originalità. È disponibile una versione con seduta e schienale in listelli di legno e, a corredo, un comodo cuscino realizzato con uno speciale tessuto antimacchia in colore giallo.

*Modern stool made from stainless steel, perfectly suited to elegantly fit into varying environments. Due to its particular design, the stool features a soft shock absorbing mechanism. Additionally, a cushion made from high quality, stainproof fabrics in yellow colour is now available for supply.*

## Se *Diana*

SEDIA DESIGN | DESIGN CHAIR



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00008677**

inox / stainless steel

410 mm | 500 mm | 880 mm

**Art. 00008776**

legno / wood

410 mm | 500 mm | 880 mm



Seduta dal nuovo design. Le gambe calandrate e rinchiusi sul sedile gli conferiscono una silhouette sinuosa dandogli stabilità e compattezza.

*Stainless steel chair featuring a surprising design. The rounded chair legs, whilst conferring an interesting silhouette on the chair, ensure stability and compactness of the item.*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00007390**  
590 mm | 340 mm | 1590 mm

Specchio montato su un piedistallo inox, leggermente inclinato all'indietro per favorire la riflessione completa della persona. La versatilità e la particolarità dei materiali utilizzati permettono la collocazione del componente in ambienti diversificati.

*Mirror integrated into a slightly curved stainless steel frame. The mirror is located onto the perimeter of the frame via a velcro strip which may be used in combination with other panels as well, thus allowing the structure to be multipurpose and multifunctional.*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00009363**  
620 mm | 385 mm | 1600 mm

Specchio sagomato montato su un piedistallo in acciaio inox, leggermente inclinato all'indietro per favorire la riflessione completa della persona. Oltre alla naturale funzione di specchio, si presenta anche come un elegante complemento d'arredo.

*Well-shaped mirror with polished corners and safety film, integrated into a stainless steel frame, allowing for a full-scale reflexion.*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

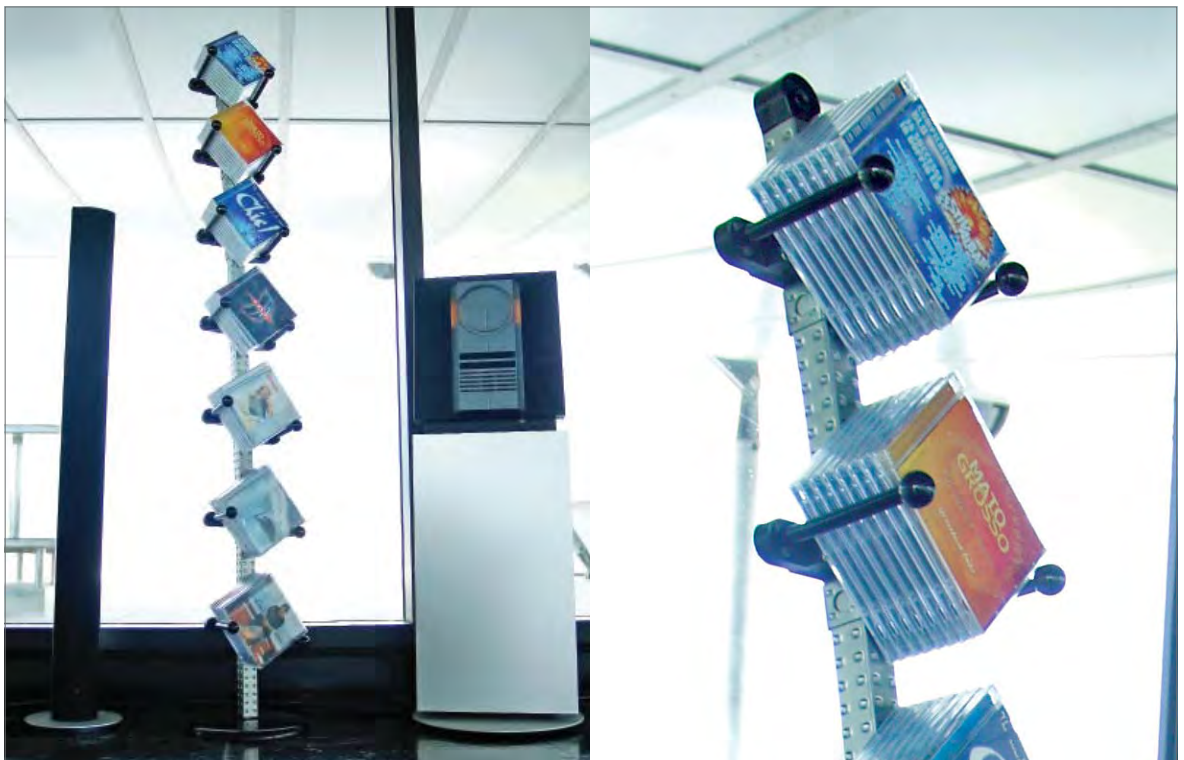
**Art. 00007736**

525 mm | 475 mm | 1545 mm

Libreria multifunzionale che permette l'esposizione di libri, CD, DVD ecc. Le due barre di supporto, lunghe 170 mm, sono munite di un meccanismo rotante che permette la regolazione della distanza fra gli appoggi. Inoltre, allentando la fascetta, si può elevare il secondo appoggio per disporre il prodotto in modo alternativo.

*This item can be used to store books, CD's, DVD's in varying dimensions and formats. The two support brackets are conceived with a rotating device that allows to adjust the distance in width to match with the various formats and type of media stored on the rack. Also, the bracket around the upright can be adjusted in height, thus providing the desired inclination to the items stored.*

Media *Tino*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00007498**

250 mm | 355 mm | 1620 mm

Elemento d'arredo pratico e funzionale, ideale per il collocamento di CD e DVD ma utilizzabile anche come scaffale per libri. I suoi sette livelli contengono 84 supporti di spessore standard (10,5 mm) oppure 126 in versione slim (7 mm). Ogni piano è costituito da due barrette: quella superiore ha la possibilità di essere regolata in altezza in funzione del tipo di supporto o libro che deve ospitare.

*Functional media rack for the storage of CD's or DVD's, made from stainless steel. Can also be used as a trendy bookshelf. The item has been designed with seven levels, for an overall storage capacity of 84 items in standard width (10,5 mm) or 126 items in slim cases (7 mm). Each level is composed of two arms. The upper one can be adjusted in height, depending on the dimensions of the items to be stored.*





Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00009213**  
bianca / white  
410 mm | 390 mm | 1950 mm

**Art. 00009214**  
rossa / red  
410 mm | 390 mm | 1950 mm

**Art. 00009212**  
verde / green  
410 mm | 390 mm | 1950 mm

Struttura a mensole per il posizionamento di libri e CD/DVD. Le 5 mensole colorate possono accogliere fino a 15 supporti multimediali ognuna; sono smontabili e riposizionabili. Il collocamento dei libri è previsto con dorso laterale permettendo un'esposizione particolare ed efficiente. Il contenitore alla base di forma circolare può essere ruotato ridefinendo un design sempre nuovo.

*Contemporary multimedia rack made from stainless steel, with 5 adjustable powdercoated shelves providing a storage capacity of 15 multimedia items each. The shelves are also suitable for the storage of books, to be displayed with their cover page in front. The container at the bottom of the rack can be rotated providing an everchanging overall design of the rack.*





Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00007593**

300 mm | 360 mm | 1560 mm

**Art. 00007607**

tabella / plate

145 mm | 175 mm

Supporto per estintore, accessorio ormai necessario per ogni ambiente di lavoro e che diventa, nell'interpretazione di METALSISTEM, anche oggetto di arredo.

*Made from a stainless steel frame and featuring a minimalist design, this indispensable service item is pleasing to the eye and fits perfectly into each environment.*

Guarda *Roby*

GUARDAROBA SU RUOTE | ADJUSTABLE GARMENT RACK ON WHEELS



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00008287**

struttura/structure

1290 mm | 680 mm | 1600 mm

**Art. 00008292**

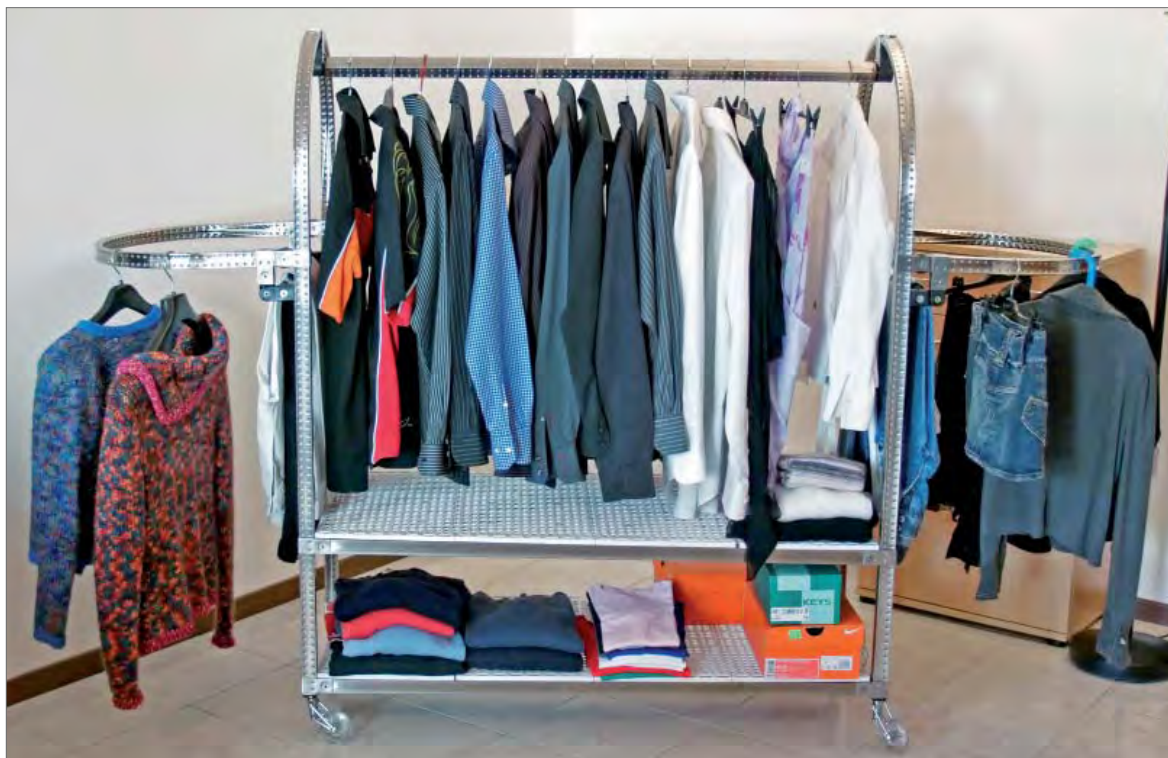
copertura in tessuto / fabric cover

**Art. 00008293**

copertura in plastica / plastic cover

Capiente ed agevole struttura guardaroba su ruote, che può essere corredata da una copertura in tessuto o in materiale plastico a scelta, garantendo in entrambi i casi un'ottima conservazione dei capi.

*Triple adjustable garment rack on wheels, built to endure years of everyday wear and tear. Equipped with four heavy duty casters, the garment rack is easily moved from room to room, even when fully loaded. The item can be equipped with a cover made from high quality fabrics or from plastic, for perfect garment protection.*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00008475** (900 mm)  
1900 mm | 530 mm | 1515 mm

**Art. 00008472** (1200 mm)  
2200 mm | 530 mm | 1515 mm

Variante del carrello guardaroba "guarda-ROBY" che dispone di barre laterali reclinabili e di due piani d'appoggio modulari, realizzati con pianetti forati in polipropilene di colore bianco. La particolarità delle forme e la qualità dei materiali conferiscono a questo prodotto un design unico e funzionale.

*The "aggan-CIANO" garment rack is a variation of the "guarda-ROBY" model, featuring two lateral, reclining, adjustable supports for hanging garment, as well as two modular shelf levels made from hygienic, perforated polypropylene shelf panels in white colour, for added storage capacity.*

SERVOMUTO | VALET STAND

Pro *Giacobbe*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00008611**  
475 mm | 380 mm | 1370 mm

Complemento d'arredo con la predilezione al guardaroba. La curvatura superiore si adatta al posizionamento di giacche o camicie, mentre il tubolare inferiore accoglie i pantaloni ripiegati. I tre punti di aggancio centrali permettono di posizionare ulteriori abiti e accessori. L'elemento, pieghevole, può essere agevolmente richiuso e riposto quando non in uso, occupando il minimo ingombro.

*Stainless steel valet stand with a wardrobe vocation. The stand is foldable and can be neatly tucked away when not in use.*



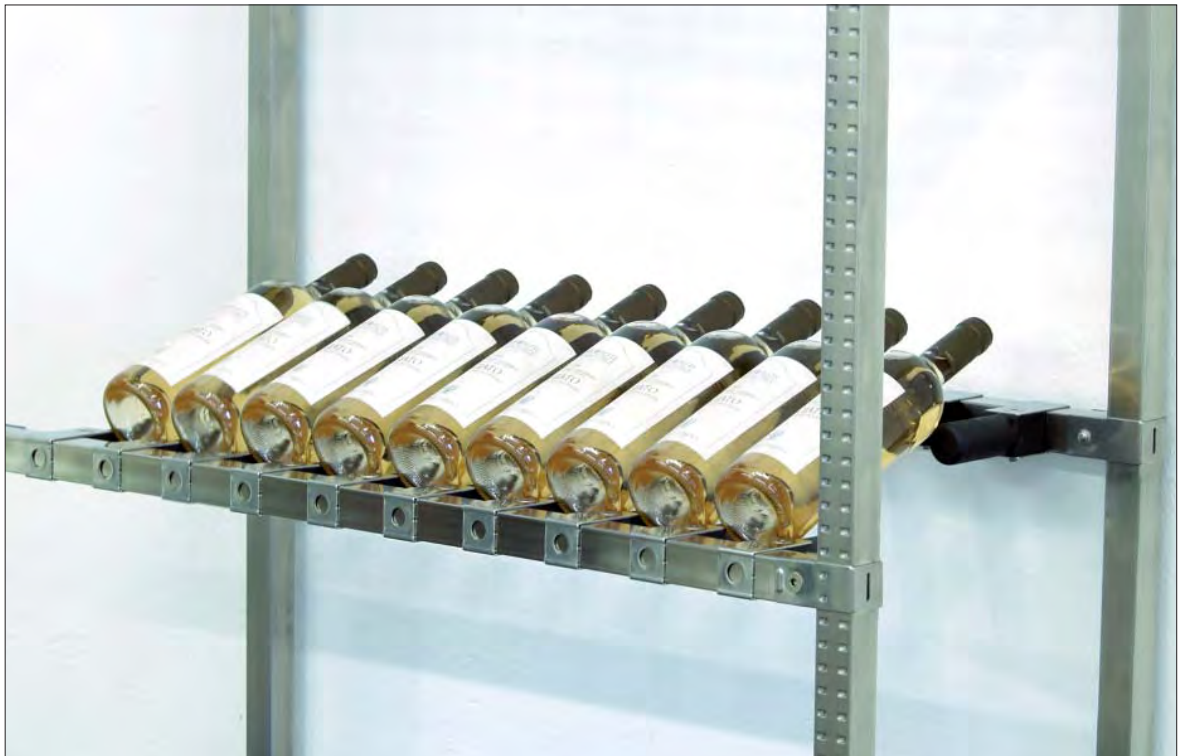
Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)  
875 mm | 360 mm | 200 mm

- Art. 00009634** inox  
livello iniziale / ground unit
- Art. 00009636** inox  
livello aggiuntivo / add-on unit
- Art. 00009633** legno / wood  
livello iniziale / ground unit
- Art. 00009635** legno / wood  
livello aggiuntivo / add-on unit

Piccola cantina dal design raffinato ed elegante. Il sistema si ottiene partendo dall'espositore da piano per poi aggiungere elementi modulari sovrapponibili, che possono ospitare fino a 100 bottiglie. L'ultimo livello può essere inclinato grazie al supporto centrale, per una miglior visibilità delle bottiglie esposte. Sono disponibili due versioni: una completamente in acciaio inox e l'altra con i traversi in legno.

*Very special wine rack featuring a unique and elegant design. The rack has an overall storage capacity of exceeding 100 bottles and is achieved by stacking up add-on-units on top of the starter unit. The top layer can be inclined, thus providing utmost visibility of the bottles stored. Two different models are available: one made entirely from stainless steel, the other one with wooden insert bars.*

#### PIANO PORTAVINI PER KIT SIMPLY INOX | MODULAR INSERT FOR SIMPLY INOX SHELVING KITS



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00009649**  
970 mm | 70 mm | 145 mm

Il piano si compone di una griglia di supporti che permette la collocazione di 9 bottiglie di vino da 750ml: una soluzione semplice e lineare resa allo stesso tempo elegante grazie alla materia prima utilizzata per il suo contesto, l'acciaio inox. È inoltre possibile variare l'inclinazione del piano dando così maggior visibilità alle bottiglie riposte.

*Modular wine support inserts complete the SIMPLY INOX stainless steel shelving kit. The inserts support both base and neck of the bottles and are adjustable both in width and height making them suited for any capacity. A simple, handy, elegant solution.*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

monofronte / single sided

**Art. 00010195** verde / green  
970 mm | 445 mm | 905 mm

**Art. 00010268** bianca / white  
970 mm | 445 mm | 905 mm

**Art. 00010270** rossa / red  
970 mm | 445 mm | 905 mm

bifronte / double sided

**Art. 00010196** verde / green  
970 mm | 570 mm | 900 mm

**Art. 00010269** bianca / white  
970 mm | 570 mm | 900 mm

**Art. 00010271** rossa / red  
970 mm | 570 mm | 900 mm

Struttura a rastrelliera per lo stoccaggio delle bottiglie di vino. Si tratta di un elemento particolarmente originale, grazie ai suoi fianchi a goccia e al peculiare metodo di posizionamento delle bottiglie. Alla base si trova una vasca semicilindrica in acciaio verniciato per offrire ulteriore spazio d'appoggio ed è disponibile in tre diverse colorazioni: verde, bianca e rossa.

Originally designed wine rack, available in single and double sided version. Due to its particular tear drop design, this wine rack provides an additional storage space at its bottom, which can be used to store packaging material. The container at the bottom can be supplied in three different colour shades (green-white-red), providing a cheerful note to all environments.



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00009578**  
875 mm | 360 mm | 200 mm

Elegante espositore per vini realizzato combinando acciaio inox e legno. L'inclinazione base di 11°, regolabile fino a 24° mediante lo spostamento del supporto centrale, permette una ottima disposizione delle 10 bottiglie da 750 ml.

Elegant wine rack made from stainless steel & wood. The rack features a standard inclination of 11° which can be raised up to 24°, thus allowing for a perfect display of 10 wine bottles of 750 ml each.



Dimensioni (LxPxA)

Dimensions (LxDxH)

portaombrelli / umbrella stand  
910 mm | 410 mm | 410 mm

verde/green **Art. 00010015**

rosso/red **Art. 00010016**

bianco/white **Art. 00010017**

nero/black **Art. 00010018**

elemento agg. / add-on unit

910 mm | 410 mm | 410 mm

verde/green **Art. 00010019**

rosso/red **Art. 00010020**

bianco/white **Art. 00010021**

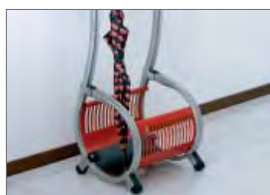
nero/black **Art. 00010022**



Portaombrelli concepito principalmente per utilizzo aziendale, si adatta molto bene anche ad altri contesti grazie alla possibilità di essere disposto in batteria. La vasca posta alla base è in acciaio verniciato disponibile in verde, rosso, bianco e nero ed è dotata di un foglio di gomma millerighe per trattenere l'acqua, mentre lo schienale permette di tenere in ordine i vari ombrelli riposti.

*Modular and colourful umbrella stand which can be assembled as multiple units, made from a starter unit and add-on-units. The container at the bottom of the stand is available in 4 different colours and is equipped with a ribbed, thin-stripped rubber sheet to retain water.*

Viv *Aldina*



Dimensioni (LxPxA)

Dimensions (LxDxH)

**Art. 00010122**

bianco / white

415 mm | 530 mm | 900 mm

**Art. 00010123**

rosso / red

415 mm | 530 mm | 900 mm

**Art. 00010121**

verde / green

415 mm | 530 mm | 900 mm



Simpatico portaombrelli in acciaio inox dotato di una mensola portaoggetti. Il suo design ricorda una nota musicale: un tocco "d'arte" che dona armonia al vostro ambiente e che lo rende allegro e vivace grazie alle tre diverse colorazioni disponibili, rosso, verde e bianco. La vasca posta alla base è in acciaio verniciato, così come la mensola, ed è provvista di un foglio di gomma millerighe nero per trattenere l'acqua.

*Multifunctional umbrella rack equipped with a practical top shelf. This cheerful item is available in three different colour shades (red - green - white). Its design recalls a music note conferring a harmonious and colourful touch to any environment. Whilst the shelf can be used to store varying items, the container at the bottom of the rack is equipped with a ribbed rubber sheet to retain water.*



Sistema di librerie modulare, dal design fresco, accattivante e innovativo. La libreria è attrezzata con 5 livelli di piani inarcati e di un contenitore alla base di forma circolare dotato di fessure adibite al posizionamento di CD-DVD. I ripiani e la base, nonchè i fianchi della spalla sono in acciaio verniciato e sono disponibili in varie colorazioni. Inoltre, la base può essere ruotata su sè stessa per permettere diverse configurazioni e conferire così ogni volta un design nuovo alla libreria. La peculiarità della libreria sta nella spalla, realizzata da un unico elemento calandrato a forma di goccia che rende questa libreria elegante e adatta ad ogni contesto, conferendo allo stesso tempo una sfumatura "hi-tech" all'ambiente stesso.

*Innovative book & media rack featuring a surprisingly fresh design. The structure has been designed with a modular concept and is available with 900 or 1200 mm bays. Each shelving bay is equipped with 5 shelf levels in height, composed by stainless steel beam pairs covered with powder coated curved tops. Thanks to their bowed design, books are always kept perfectly in place without any need for bookends. The frame of the rack features a truly unique design and is made from one sole piece of upright section calendered into a tear drop shape. Its lower part accomodates a circular recipient provided with slots that can also be used as a CD/DVD rack. The recipient can be rotated in varying directions, thus providing access from both sides as well as an everchanging overall aspect and new design of the structure. The system can be used from both sides and would therefore also work as a smart solution for room partitioning.*

dimensioni (LxPxA) / dimensions (LxDxH)	Spalla base / starter frame (2 fianchi / 2 frames)	Spalla aggiuntiva / add-on frame
1900 mm   360 mm   70 mm	<b>Art. 00009395</b>	<b>Art. 00009396</b>

dimensioni (LxPxA) / dimensions (LxDxH)	Kit correnti / beam kit L=900 mm	Kit correnti / beam kit L=1200 mm
1900 mm   360 mm   70 mm	<b>Art. 00009397</b>	<b>Art. 00009398</b>

dimensioni (LxPxA) dimensions (LxDxH)	Kit piani / shelf kit L=900 mm	dimensioni (LxPxA) dimensions (LxDxH)	Kit piani / shelf kit L=1200 mm
900 mm   330 mm   250 mm	<b>Art. 00009399</b> verde / green	1200 mm   330 mm   250 mm	<b>Art. 00009403</b> verde / green
	<b>Art. 00009400</b> rosso / red		<b>Art. 00009404</b> rosso / red
	<b>Art. 00009401</b> nero / black		<b>Art. 00009405</b> nero / black
	<b>Art. 00009402</b> bianco / white		<b>Art. 00009406</b> bianco / white

Ingombri / Overall dimensions	Campata Iniziale / starter bay	Iniziale + aggiuntiva / starter + add-on-bay
altezza / height	<b>1937 mm</b>	<b>1937 mm</b>
profondità / depth	<b>386 / 270 mm</b>	<b>386 / 270 mm</b>
lunghezza / length	<b>966 / 1264 mm</b>	<b>1900 / 2496 mm</b>

## Step *Toe*

SCALA SINGOLA A TRE GRADINI | 3-STEP-STAIR



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00008642**

390 mm | 600 mm | 1290 mm

Comoda scala per utilizzo casalingo. L'ultimo gradino raggiunge i 69 cm di altezza, utili per svolgere i lavori domestici. La scala è pieghevole e comodamente posizionabile in sgabuzzini o piccoli spazi. L'arco frontale fornisce un sicuro e rassicurante punto di appoggio.

*Step-TOE is a comfortable 3-step stair for domestic use. The final step is fixed at a height of 69 cm making it perfectly suited for all domestic requirements. Foldable and easily stowed away in any storage room or cupboard. The arched support provides a reassuring support when working at height.*

## Stair *Kate*

SCALETTA A LIBRO CON DUE GRADINI | FOLDABLE STAIRS



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00009143**

struttura / structure

400 mm | 495 mm | 605 mm

Scaletta a libro con 2 gradini, ideale per l'utilizzo domestico.

*Foldable 2-step stair for domestic use.*



SCALA SCORREVOLE | *MOBILE LADDER*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00008879**  
5 gradini / 5 steps  
410 mm | 250 mm | 1860 mm

**Art. 00008880**  
7 gradini / 7 steps  
410 mm | 250 mm | 2350 mm

**Art. 00008881**  
9 gradini / 9 steps  
410 mm | 250 mm | 2840 mm

Gamma di scale scorrevoli applicabili alle scaffalature leggere SUPER 1-2-3 e UNIRACK. Vengono proposte in tre versioni, con 5, 7 o 9 gradini, a seconda delle esigenze.

*Range of mobile ladders applicable on the shelving structures SUPER 1-2-3 and UNIRACK. Three different versions with 5, 7 or 9 steps are available for supply ex works, and can be easily adapted to shelving structures in varying heights.*

SCALA A LIBRO | *FOLDABLE STAIRS*

Stair *Kate*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00008719**  
3 gradini / 3 steps  
500 mm | 615 mm | 1010 mm

**Art. 00008720**  
4 gradini / 4 steps  
500 mm | 760 mm | 1270 mm

**Art. 00008721**  
5 gradini / 5 steps  
500 mm | 900 mm | 1520 mm

Gamma di scale a libro con 3, 4 e 5 gradini. Le scale rispondono ai requisiti di qualità e sicurezza stabiliti dalle UNI EN 131 e sono utilizzabili in qualsiasi ambito.

*Range of foldable 3, 4 and 5 - step - stairs for multiple use. The stairs are designed in conformity with the UNI EN 131 standards.*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00009161**  
720 mm | 480 mm | 990 mm

Pratico carrello a 4 ruote piroettanti con 3 ripiani in acciaio microforato, verniciati in colore nero. I due fianchi curvi in acciaio inox permettono una buona presa per lo spostamento. È possibile riposizionare i ripiani in altezza.

*Contemporary, multi purpose service trolley featuring a curved stainless steel frame and swivel wheels. It is fitted with 3 perforated steel panels in black colour that can be adjusted in height. The robust and lightweight structure with its curved side frames allow the trolley to be comfortably handled and moved.*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00007445**  
560 mm | 650 mm | 1620 mm

Elegante contenitore in acciaio inox per lo stoccaggio della legna, costituito da una grata di tubolari che permette la collocazione di 2 file di tronchetti per un volume complessivo di circa 0,4 metri cubi. Le quattro ruote ne agevolano gli spostamenti ed il posizionamento.

*Elegant log basket made from stainless steel. The basket has been designed for a storage capacity of approx. 0,4 cubic meters of firewood. Thanks to its four wheels, the item can be easily handled and moved.*



SUPERINOX - CATALOGO 2010

Il miglior biglietto da visita per qualsiasi  
tipologia di merce vogliate presentare:  
il perfetto connubio tra praticità e raffinatezza.

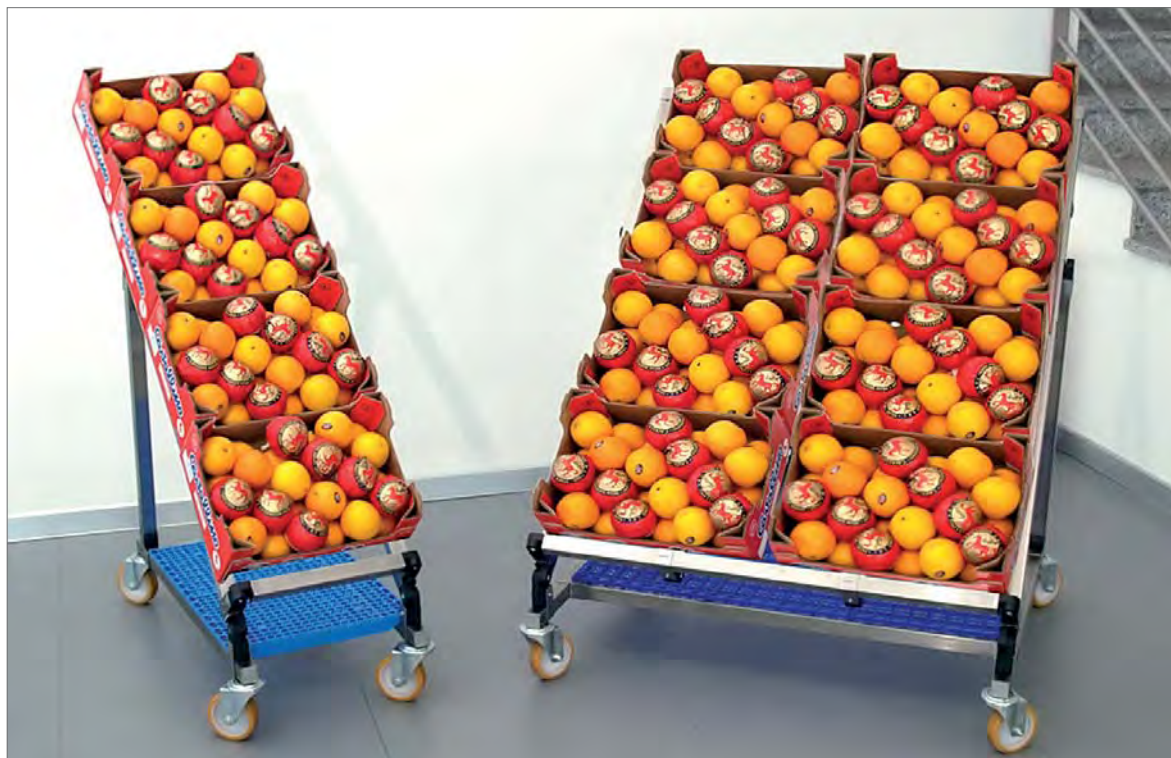
*Practical and refined showcasing furniture:  
a calculated understatement ideal for  
highlighting the features of any product.*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00005745**  
singola / single unit  
440 mm | 810 mm | 1240 mm

**Art. 00005746**  
doppia / double unit  
1100 mm | 810 mm | 1240 mm



Bancarella modulare e regolabile, richiudibile, pensata per la movimentazione, l'esposizione, la vendita di prodotti ortofrutticoli e non. La struttura è dotata di quattro ruote piroettanti per facilitarne la movimentazione.

*Modular, foldable, adjustable exposition stand; designed for the exposition of fruit and vegetables as well as other non food products.*

Bancar *Ella*

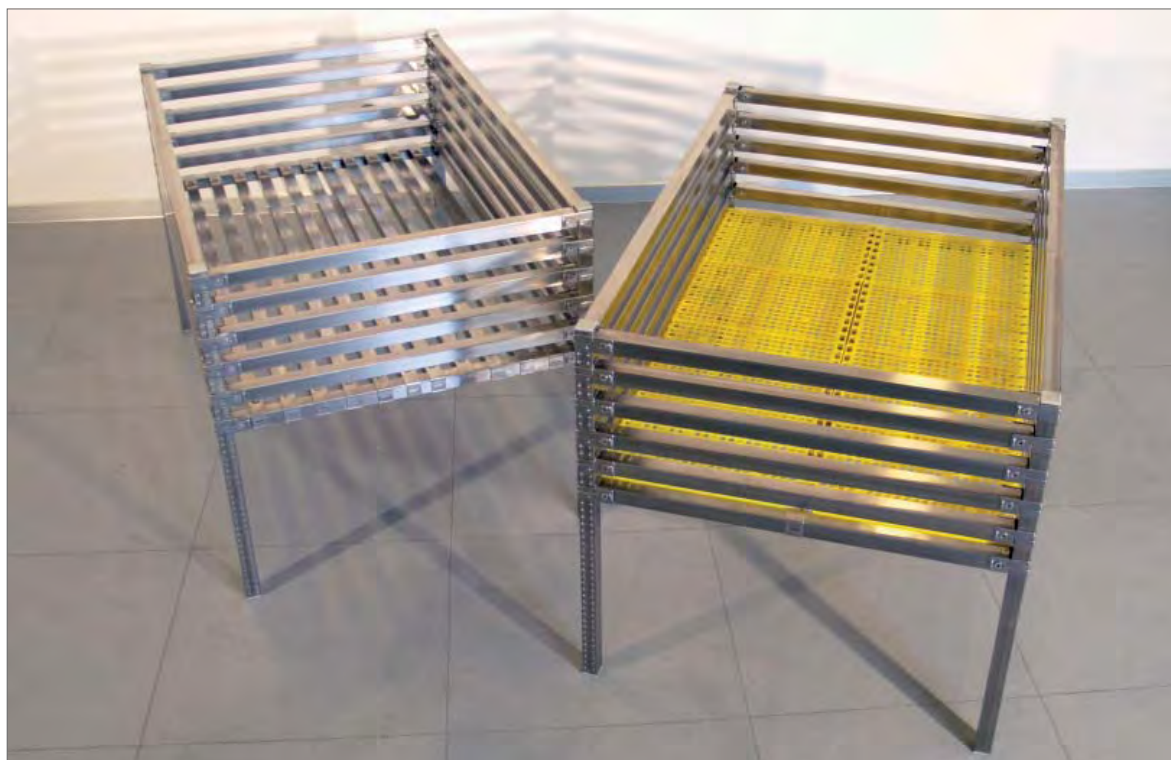
BANCARELLA PROMOZIONALE | *DISPLAY TABLE*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00005480**  
con piani in plastica  
with plastic shelves  
1260 mm | 820 mm | 810 mm

**Art. 00005487**  
con piani inox  
with slatted inox shelves  
1260 mm | 820 mm | 810 mm



Dedicata allo shopfitting o al settore alimentare, in inox o fornita di un piano di appoggio giallo in polipropilene, la "BancarElla" è strategica e multiuso per gli spazi commerciali.

*Dedicated to shop fitting or to the food sector, the multipurpose display tables made from stainless steel are a real eye catcher on the shop floor. Available also with perforated plastic insert panels.*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

piani inox / slatted inox shelves

**Art. 00006450** (L=900mm)  
966 mm | 720 mm | 1550 mm

**Art. 00006451** (L=1200mm)  
1263 mm | 720 mm | 1550 mm

**Art. 00006452** (L=1500mm)  
1560 mm | 720 mm | 1550 mm

piani plastica / plastic shelves

**Art. 00006453** (L=900mm)  
966 mm | 720 mm | 1550 mm

**Art. 00006454** (L=1200mm)  
1263 mm | 720 mm | 1550 mm

**Art. 00006455** (L=1500mm)  
1560 mm | 720 mm | 1550 mm

Bancarella per l'esposizione della frutta, molto funzionale grazie ai tre livelli di piani in grado di supportare cassette e contenitori di diversa dimensione e allo stesso tempo esteticamente gradevole.

*Stainless steel stand with three display levels, featuring modern lines and a captivating design. The display levels can be supplied with slatted stainless steel profiles or with plastic shelves. All components are compatible for use within the food sector.*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

piani inox / slatted inox shelves

**Art. 00005897** (L=900mm)  
1014 mm | 1186 mm | 1131 mm

**Art. 00005898** (L=1200mm)  
1311 mm | 1186 mm | 1131 mm

**Art. 00005899** (L=1500mm)  
1608 mm | 1186 mm | 1131 mm

piani plastica / plastic shelves

**Art. 00005917** (L=900mm)  
1014 mm | 1186 mm | 1131 mm

**Art. 00005918** (L=1200mm)  
1311 mm | 1186 mm | 1131 mm

**Art. 00005919** (L=1500mm)  
1608 mm | 1186 mm | 1131 mm

Pratico nell'utilizzo ed agevole nello spostamento, l'espositore conferisce ottima visibilità ai prodotti che vengono esposti sui due piani superiori disponibili nelle versioni liscia in inox o forata in polipropilene: il terzo vano di appoggio può essere utilizzato per la scorta dei prodotti.

*Double sided mobile display isle, perfect for the display of fruit and vegetables. Available in three different lengths. Providing three exposition levels in height. Shelf levels available in stainless steel or with perforated plastic shelves. Compatible with the food sector.*

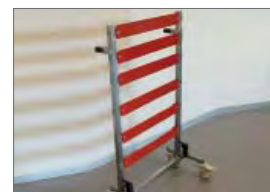


Una linea moderna e funzionale: ottimi alleati per organizzare al meglio la vostra attività quotidiana.

*Modern and functional: perfect housemates to organise your everyday life.*

CARRELLO PORTACONTENITORI MONOFRONTE  
SINGLE SIDED PLASTIC BIN TROLLEY

Carr *Elio*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00005598**  
720 mm | 390 mm | 1210 mm

Struttura leggera, funzionale e maneggevole, il carrello in inox è predisposto per l'aggancio di contenitori in plastica su sei livelli in altezza.  
*Light frame, functional and easily moved, the single sided bin trolley, is designed to accommodate six levels of plastic bins.*

CARRELLO PORTACONTENITORI | PLASTIC BIN TROLLEY

Carrell *Otto*

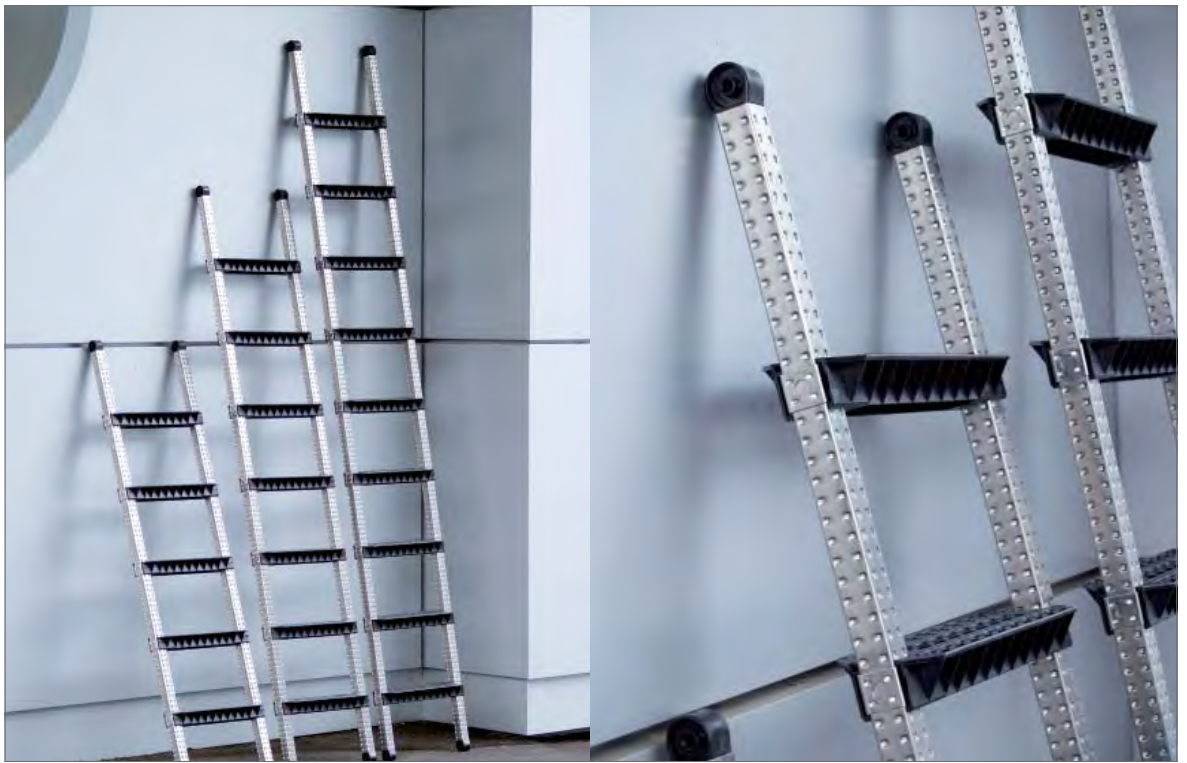


Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

**Art. 00005179**  
1210 mm | 500 mm | 1230 mm

Nato dalla cura per i dettagli negli spazi di lavoro, il carrello porta contenitori in plastica è una struttura leggera, stabile, versatile ed assolutamente funzionale.

*Created from a meticulous attention to work space requirements, the plastic bin trolley is a versatile, light weight, stable and functional product which increases productivity.*

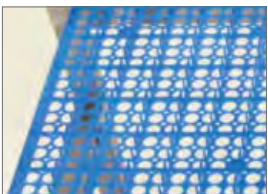


Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

L=1800mm **Art. 00008998**  
400 mm | 95 mm | 1855 mm  
L=2400mm **Art. 00008999**  
400 mm | 95 mm | 2350 mm  
L=2800mm **Art. 00009000**  
400 mm | 95 mm | 2845 mm

Gamma di scale lineari in appoggio, con 6, 8 e 10 gradini. I puntali in gomma permettono una buona aderenza su superfici lisce.  
*Range of stainless steel ladders, with 6, 8 or 10 steps. The rubber top caps provide a safe foothold on smooth surfaces.*

Kit Simply *Inox*



Dimensioni (LxPxA)  
Dimensions (LxDxH)

1000 mm | 400 mm | 1850 mm

campata iniziale / starter unit

**Art. 00004909**

piani gialli / shelves yellow

**Art. 00004911**

piani azzurri / shelves cyan

**Art. 00004913**

piani bianchi / shelves white

Estensione / Add-on unit

**Art. 00004910**

piani gialli / shelves yellow

**Art. 00004912**

piani azzurri / shelves cyan

**Art. 00004914**

piani bianchi / shelves white

Kit Simply Inox con piani in plastica. Uno scaffale che unisce alla massima praticità e funzionalità l'eleganza dell'acciaio inox.  
*Stainless steel shelving kit with plastic insert panels. Merging space and practical living with the elegance of stainless steel.*



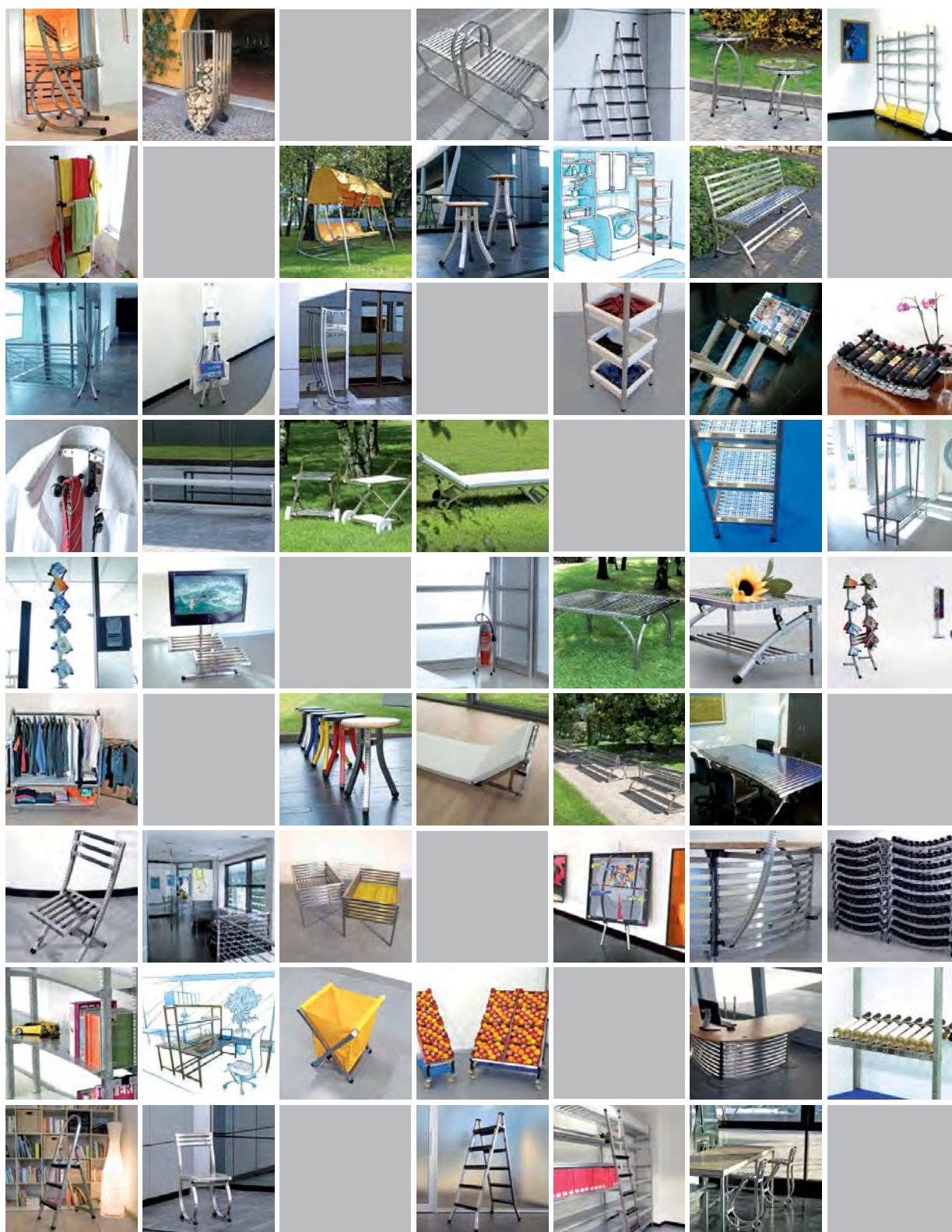


La mensola a muro, con piani in plastica colorati e struttura in acciaio inox, assicura un extra-spazio ed inaspettati volumi di stoccaggio nei vari ambienti domestici, permettendo di sfruttare anche le nicchie inutilizzate.

*The wall mounted shelves with coloured plastic insert panels turn wasted domestic nooks and crannies into useful storage space.*

dimensioni (LxP) / dimensions (LxD)	blu / blue	giallo / yellow	azzurro / cyan
900 x 300	<b>Art. 00005578</b>	<b>Art. 00005581</b>	<b>Art. 00005575</b>
1200 x 300	<b>Art. 00005577</b>	<b>Art. 00005580</b>	<b>Art. 00005574</b>
1500 x 300	<b>Art. 00005576</b>	<b>Art. 00005579</b>	<b>Art. 00005573</b>
900 x 400	<b>Art. 00005569</b>	<b>Art. 00005572</b>	<b>Art. 00005523</b>
1200 x 400	<b>Art. 00005568</b>	<b>Art. 00005571</b>	<b>Art. 00005522</b>
1500 x 400	<b>Art. 00005567</b>	<b>Art. 00005570</b>	<b>Art. 00005465</b>

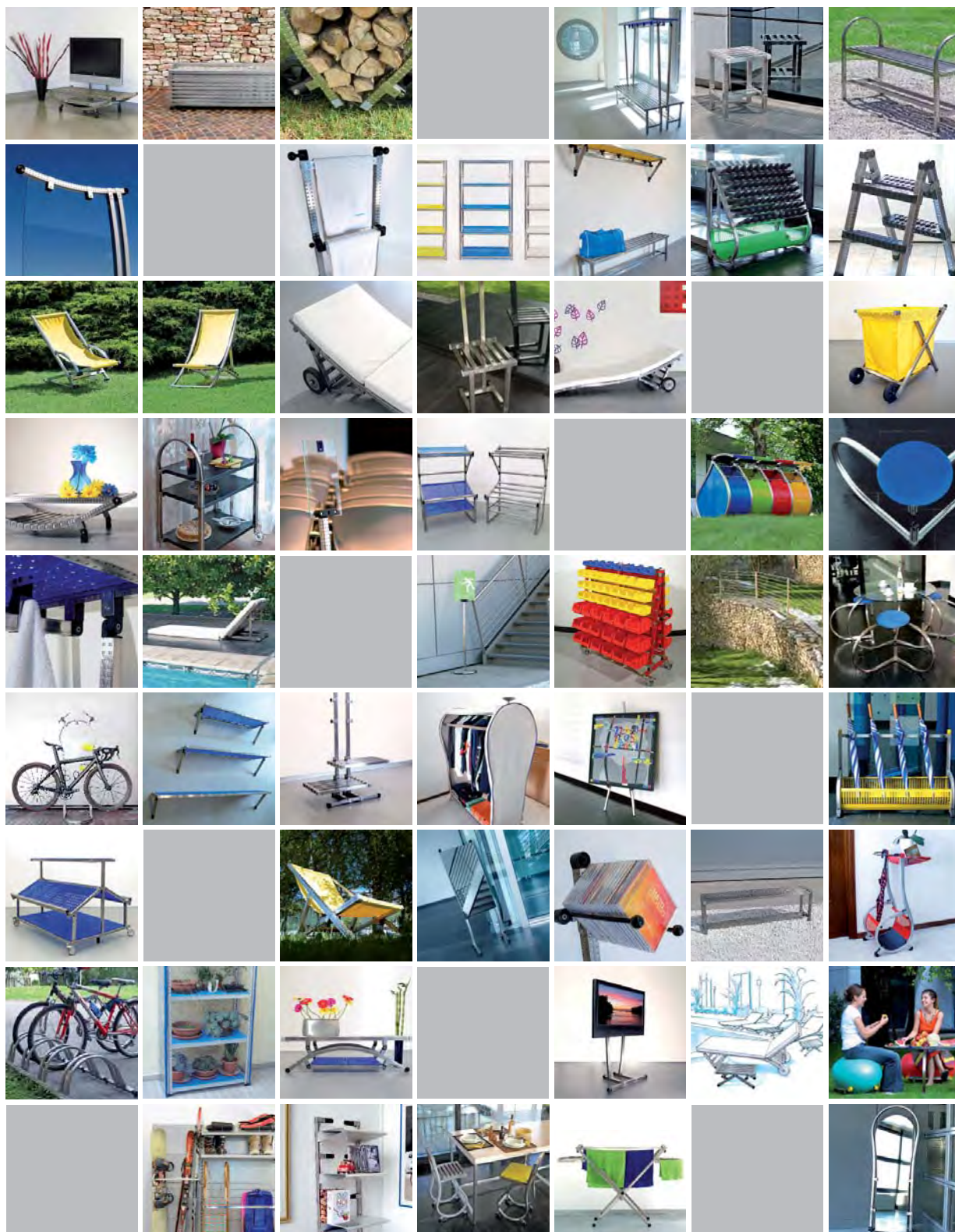
CONCEPT D'ARREDO ESCLUSIVO - SOLUZIONI VERSATILI PER IL LIVING MODERNO



Il prodotto SUPERINOX è un prodotto assolutamente versatile, modulare, in grado di esaltare la creatività grazie ai diversi utilizzi ai quali si presta. Un concept d'arredo esclusivo, dal design accattivante, che si colloca facilmente in ogni ambiente. Dall'abitazione al giardino, dalla cantina al guardaroba, dall'officina al negozio. Le soluzioni proposte in acciaio inox sono inalterabili nel tempo ed ideali per l'utilizzo sia indoor che outdoor.

*The versatility of the modular SUPERINOX product series unleashes countless possibilities for the creation of a wide range of applications as diverse as the ever expanding confines of creativity. An exclusive furnishing concept adopting captivating designs suited to any environment. From home to garden, from cellars to wardrobes, from the factory floor to the shop floor. All these solutions have a timeless appeal and duration and thanks to the use of stainless steel are perfect for both indoor and outdoor applications.*

EXCLUSIVE FURNISHING CONCEPT - VERSATILE SOLUTIONS FOR MODERN LIVING



SUPERINOX... l'evoluzione di un prodotto concettualmente dinamico. Soluzioni flessibili e versatili che rispettano ambiente e natura.

SUPERINOX... the evolution of a conceptually dynamic product. Flexible and versatile solutions that respect the environment and nature.



**Video & Design  
OUTLET  
METALSISTEM**

Viale del Lavoro, 1 - 38068 Rovereto (TN) - Italy  
Tel. +39 0464 303540 - Fax +39 0464 303550



**METALSISTEM®**

Viale dell'Industria, 2 - 38068 Rovereto (TN) - Italy  
Tel. +39 0464 303030 - Fax +39 0464 303031  
[www.metalsistem.com](http://www.metalsistem.com) - [info@metalsistem.com](mailto:info@metalsistem.com)

N. EDIZIONE	DATA ED.	N. REV.	DATA REVISIONE	DATA STAMPA	CODICE
01	2008	03	03/2010	03/2010	ITA027METALS